

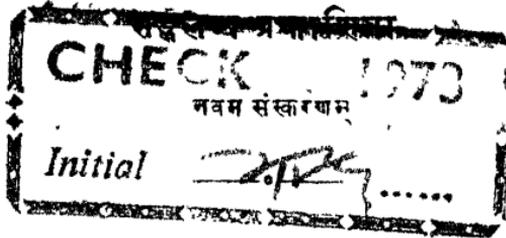
COMPILED

Approved by the Text-Book Committee.

# काव्यमञ्जरी

संक्षिप्तटीकया समता

श्रीचण्डीचरणा स्मृतिभूषणेन



## KAVYAMANJARI

( WITH NOTES )

BY

CHANDICHARAN SMRITIBHUSHAN

Ninth Edition

HARE PRESS : CALCUTTA

1908

*All rights reserved*

Price Six Annas]

[श्री ६१ आना

Approved by the Text-Book Committee.

---

# काव्यमञ्जरी

---

संक्षिप्तटीकया समेता  
श्रीचण्डीचरणा स्मृतिभूषणेन  
सङ्कलय्य प्रकाशिता

---

नवम संस्करणम्

कलिकाता-राजधान्याम्  
४६ नं० वेचुचाटुर्योर ट्रीट्, हेयार प्रेसे  
श्रीराधिकाप्रसाद दत्तेन

मुद्रिता

---

संवत् १९६४

## বিজ্ঞাপন ।

---

বেতালপঞ্চবিংশতি, পঞ্চতন্ত্র, হিতোপদেশ, পদ্ম-  
পুরাণ, বৃহচ্চাণক্য, রামায়ণ ও গরুড়পুরাণ হইতে  
সঙ্কলন করিয়া কাব্যমঞ্জরীনামক এই গ্রন্থখানি আমি  
প্রকাশিত করিলাম । ইহাতে যে কয়েকটি বিষয়  
সম্মিবেশিত হইয়াছে, সেইগুলি সমস্তই নীতিগর্ভ ।  
ফলতঃ বিদ্যাসাগর মহাশয়ের তৃতীয়ভাগ ঋজুপাঠের  
প্রণালী অনুসারেই ইহা সংগৃহীত । ইহাতে স্থানে  
স্থানে ছরুহ ও অশ্লীল সমস্ত অংশই পরিবর্তিত এবং  
কঠিন শব্দগুলির অর্থ সম্যগরূপে বিবৃত হইয়াছে ।  
এক্ষণে শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ মহোদয়গণ এবং  
পুস্তক-নির্বাচনসভার সভ্য মহোদয়গণ এই ক্ষুদ্র  
গ্রন্থখানির প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেই শ্রম সার্থক হয় ।

সঙ্কলয়িতা

শ্রীচণ্ডীচরণ শর্মা ।

## सूचीपत्रम् ।

विषयः

पृष्ठाङ्कः ।

### प्रथमोपाख्यानम् ।

१ । ब्राह्मणस्य ... (गद्यम्) १

### द्वितीयोपाख्यानम् ।

२ । शूरसेनस्य ... (गद्यम्)	७
३ । पञ्चतन्त्रम् ... (गद्यम्)	१५
४ । हितोपदेशः ... (गद्यम्)	२०
५ । यदुवंशविनाशः ... (गद्यम्)	४२
६ । लहृच्चाणक्यम् ... (पद्यम्)	४४
७ । रामायणम् सौतापवासनम् (पद्यम्)	४८
८ । लक्ष्मणवर्जनम् ... (पद्यम्)	५२
९ । गरुड़पुराणम् नोतिसारः (पद्यम्)	५६
१० । पद्मपुराणम् ध्रुवोपाख्यानम् (पद्यम्)	५८
११ । शिविराजोपाख्यानम् (पद्यम्)	६५

# काव्यमञ्जरी ।

## प्रथमोपाख्यानम् ।

कस्मिंश्चिद्देशे एको ब्राह्मण आसीत् । स एकदा तीर्थानि पर्यटितुमभिलषन् तस्य कस्यचिन्मित्रस्य समीपमित्वा प्रोवाच, सखे ! बहवः काला मुधैव (१) यापिता, नैवेदृक् (२) किमप्यनुष्ठितं यत् मे परित्वाणाय कल्पते, संसारासक्तिर्हि परमार्थविरोधिनी (३), ममेयं भार्या पुत्रो ममायमिति ममत्ववृद्धिः (४) क्लेशपरम्परा-हेतुः दुःखं हि शरीरजन्म (५) पुत्रकलत्रादिभिरुप-चीयमानं (६) मोक्षस्य लोकानां (७) अन्तरायो भवेत् ।

विषयासक्तचित्तस्य बुद्धिरविरलम् (८) आविला

(१) ब्रथैव । (२) इदं दर्शनमस्य नैवेदृक् इति । (३) मोक्षपथप्रति-  
वन्धिका । (४) ममायमित्यभिमानः । रज्जौ सर्पत्वप्रकारभ्रान्तिमूलः न तु  
याथार्थ्य इति भावः ।

(५) शरीरात् जन्म यस्य तदिति विषयः । (६) बद्धिं गच्छतु सत् ।  
पुत्रदारादिविधोगेन तेषां रोगाद्युपद्रवैश्चशरीरजन्मक्लेशस्यातिबुद्धिर्भवेदिति  
भावः । (७) स्वर्गद्वर्जनादीनाम् । अन्तरायः विघ्नजनकः । (८) सर्व्वक्षयम् ।

(८) वर्त्तते । न किमपि तस्य शान्तये (१०) अलम् (११) अतोऽहमभिलषामि, (१२) कियतो दिनान् (१३) तीर्थाटनं करिष्यामि (१४) । किन्तु मे किञ्चित् धनं विद्यते (१५), त्वामृते ईदृशं कमपि नान्यं पश्यामि ; यस्मिन् तत् विन्यस्य (१६) स्वस्थमना व्रजामि, इत्युक्त्वा वस्त्राभ्यन्तरात् भस्त्राम् (१७) एकां वहिष्कृत्य तस्य मित्रमिदमुवाच, रक्षणीयातिथन्नतो ममैषा भस्त्रा, यावदहं न प्रत्यागच्छामि (१८) तावत् न कस्मैचिदपि दातव्येति । ततः स गृहमागत्य शुभक्षणमासाद्य तीर्थाटनाय प्रतस्थे ।

अथासौ बन्धुर्विविक्ते (१९) भस्त्रां परीक्ष्य (२०) कतिपयसंख्यका (२१) रजतमुद्रा दृष्ट्वा भृशमाह्लादितः कतिपयानि ताम्रखण्डकानि निधाय (२२) तत्र स्थितानर्थानात्मसात् (२३) चकार । ब्राह्मणस्यासौ क्रमेण

(८) मलिना । (१०) शमताये, अलं योगं चतुर्थी । (११) समर्थः । (१२) प्राधेयामि । (१३) यद्यपि घस्रोदिनाहनीत्यमरीकैः रूपभेदाद्दिनशब्दस्य क्लीबत्वं तथापि सक्तलिङ्गं कश्चित् व्यभिचरतीति नियमात् अच पुंस्तम् । (१४) विधास्यामि । (१५) वर्त्तते । (१६) संख्याप्य । (१७) चर्मं प्रसेविकां पेटिकांमिति यावत् । तीडा इति भाषा । (१८) प्रतिनिवर्त्तयामि ।

(१९) विजने । (२०) दृष्ट्वा । (२१) कतिपयः संख्या वेषां ते । (२२) अर्पयित्वा । (२३) मिजाधीनम् ।

वारानसीहरिद्वारवृन्दावनप्रभृतीनि तीर्थस्थानान्यवलोकयन् बहोः कालात् परं स्वदेशं प्रत्याजगाम (२४) । ततोऽसौ विन्यस्तभस्त्रापार्थनया मित्रमभ्युपैति (२५) च । तमागतमालोक्य परां मुदं दर्शयन् तस्य बन्धुर्विशिष्टशिष्टाचारेण (२६) तमभिसुखीचकार (२७) । मिथः (२८) स्वागतप्रश्नानन्तरं स ब्राह्मणस्तस्य भस्त्रां प्रार्थयामास । सोऽपि तत्क्षणमेव यदवस्थेयमासीत् अधुनापि तादृश्येव (२९) इत्युक्त्वा तामानीय तस्मै प्रत्यर्पितवान् । ब्राह्मणोऽपि भस्त्रामासाद्य हर्षातिरेकेण गृहमागत्य यावदीक्षां चक्रे (३०) ।

तावत् कतिपयानि ताम्रखण्डानि विलोक्य शिरसि ताडयन् प्रीवाच, अहो रुषितो (३१) ऽस्मि अनेन परस्वापहारिणा, हा (३२) धिक् मां यदहं धूर्त्तेन वञ्चितोऽस्मि, किमयं प्रत्ययस्य परिणामः (३३), किं कर्त्तव्यमिदानीं, नास्तत्र प्रमाणं किञ्चित्, यद् (३४) अहं धर्माधिकरणमेत्य विचारं प्रार्थयामि, भवतु तावत्, अहमपि वञ्चनामिमां प्रतिविधास्यामि (३५) ।

(२४) प्रतिनिवृत्तः । (२५) प्राप्नोति । (२६) अधिकसंख्यताचरणेन । (२७) अदभिसुखं अभिसुखं कृतवान् अभिसुखीचकार । अभूततत्त्वावेष्टिः । (२८) परस्परम् । (२९) तत्प्रकारैव । (३०) अवलोकयामास । (३१) वञ्चितः । (३२) हा खेदि । (३३) परिपाकः फलमिति यावत् । (३४) येन प्रमाणेनेति शेषः । (३५) प्रतिकरिष्यामि ।

अथैकदा स ब्राह्मणः पुनरपि मित्रमियाय (३६) ।  
 मित्रमपि तमालोक्य हर्षातिरेकव्याजेन (३७) तम-  
 भयर्थयामास । ब्राह्मणोऽपि गुडाकार (३८) भवलम्ब्य  
 विविधैः प्रस्तावैस्तमततोषयामास । कियति क्षणेऽति-  
 गते स बन्धुः कार्यान्तरेण स्थानान्तरं जगाम । ब्राह्मणस्तु  
 प्रतिविधानं चिन्तयंस्तत्रैव तस्थी । सहसा तस्य मित्रस्य  
 पुत्रकः सुवर्णालङ्कृतः क्रीडंस्तत्रोपतस्थी । ब्राह्मणोऽपि  
 तूर्णं तमङ्गे निधाय खालयमाजगाम । तस्य शरीरात्  
 भूषणानि व्यपनीय वानरमेकमलञ्चकार (३९), शृङ्खलितं  
 (४०) च कृत्वा तं पुरद्वारि स्थापयामास, बालकमपि  
 यत्नतो निभृतं सङ्गोपयामास ।

अथ तस्य बन्धुः गृहमुपागम्य पुत्रमनालोक्य चिन्ता  
 कुलमतिः (४१) समन्तात् (४२) अनुसन्धातुम् (४३)  
 आरभे, अनुचरांश्च पुत्रान्वेषणाय चतुर्दिक्षु प्रेरयामास ।  
 अथासौ ब्राह्मणस्य द्वारमेत्य हृतपुत्रस्यालङ्कारैः शोभितं  
 वानरमेकमालोक्य तमपृच्छत्, सखे ! कुतः प्राप्नोऽसि  
 भूषणान्वेतानि ? एतानि मम पुत्रस्यैव दृश्यन्ते, दृष्टः

(३६) गतवान् । (३७) आनन्दातिशयच्छलितम् । (३८) गुप्ताभिप्रायम् ।  
 (३९) भूषयामास । (४०) शृङ्खलावद्धम् ।

(४१) चिन्तया आकूलात्मतियस्येति । (४२) सर्व्वतः । (४३) अणु-  
 पयितुम् ।

किं मे स बालकः ? तदाकर्ण्य ब्राह्मणः प्राह, सखे !  
बहोः (४४) कालात् परं भवतः सुतमालोक्य प्रहृष्टहर्ष-  
प्रकर्षः (४५) तमङ्गे कृत्वा स्वालयमानीतवान्, किन्तु  
सहसा स वानरत्वमिदं गतः, अतः शृङ्खलेन संयम्य (४६)  
अत्रैव स्थापितवान् ।

तदाकर्ण्य स प्राह, बन्धो ! क्षिप्तोऽसि किं, किमुप-  
हससि वा, किं नरः कदा वानरतामेति (४७) । नाक-  
र्णितं मया पुरैतद् (४८) भूतं, अधुना परिहासेनालं  
किमिदमनृतं (४९) कथ्यते ? स आह, भोः सत्यवादिन् !  
यथा नरो न वानरतामेति तथा रजतमूद्रा नापि ताम्र-  
खण्डानि भवन्ति (५०) । तदर्पय ममार्थान्, यदि ते  
दारकेण (५१) प्रयोजनं (५२) । एवं तौ विवदमानौ (५३)  
हावपि राजकुलं (५४) गतौ । मम शिशुरनेन चौरिणाप-  
हृत (५५) इति सः बन्धुस्तारवरेण (५६) अकथयत् ।  
धर्माधिकरणक्राः (५७) तं ब्राह्मणमृचुः, भो समर्प्यता  
(५८) मस्य सुतः ।

(४४) अनेकात् । (४५) सज्जातानन्दातिशयः । (४६) बद्धा ।

(४७) कौशत्वम् । (४८) नरस्य वानरत्वम् । (४९) निष्याभूतम् ।  
(५०) जायन्ते । (५१) बालकेन । (५२) आवश्यकं अस्तीति शेषः । (५३)  
कलहं कुर्वन्तौ । (५४) विचारालयम् । (५५) चौरितः । (५६) उच्चैः-  
स्वरेण । (५७) विचाराधिपाः । (५८) प्रदीयताम् ।

ब्राह्मण उवाच, किं करोमि, शिशुरस्य वानरतां  
गतः । तच्छ्रुत्वा ते प्रोचुः, न त्वया सत्यमभिहितं,  
किं (५८) नरो वानरतामेति ? स आह, रजतमुदाः किं  
(६०) ताम्रखण्डा भवेयुः ? ते प्रोचुः, कथमेतत् ? तदा  
ब्राह्मणः सभ्यानाम् (६१) आदितः (६२) सर्ब्बं वृत्तान्तं  
(६३) निवेदयामास, तत् तैर्बिह्वस्य द्वावपि तौ सम्बोध्य  
(६४) परस्परं अर्थशिशुप्रदानेन सन्तोषितौ । साध्विद-  
(६५) मुक्तश्च ।

कृते (६६) प्रतिकृतिं कुर्यात् द्विसिते प्रतिसितम् ।

तत्र दीषं न पश्यामि शठे शठञ्च समाचरेत् ॥

(५८) वितर्कं । (६०) पृच्छाश्राम् । (६१) विचाराधिपानां, सभायां साधवः  
सभ्याः तेषाम् । (६२) अगतः । (६३) वाचांम् । (६४) सम्भाष्य । (६५)  
बल्यमाणम् । (६६) अपकारिणि जने । प्रतिकृतिं प्रतीकारं अपकाररूप-  
मित्यर्थः । कुर्यात् विदध्यात् । द्विसिते ह्यनुमिते जने । ह्यनुमिष्ठा  
सा सञ्जाता अस्य द्विसाशब्दात् इत । प्रतारके प्रतारणा न दीषाय किन्तु  
पुरुषत्वाय एवेति भावः ।

## द्वितीयोपाख्यानम् ।

—०—

कस्मिंश्चिद्देशे शुरसेनो नाम राजासीत् । स सुतनिर्विशेषं प्रकृतीः (१) पालयन् (२) सुखेन कालं निनाय । सुमतिर्नाम तस्य मन्त्री (३) । नृपति-स्तस्मिन्नत्यर्थं प्रीतिमानासीत् (४) । तस्य सचिवस्य ईश्वरे परमा प्रीति (५) र्बभूव । जगतीह नक्तन्दिवं (६) यत् किञ्चित् घटते (७) तत् सर्व्वमेव शुभाय इत्येव तस्य बुद्धिरासीत् । शुभं वाप्यशुभं किञ्चित् धौरस्यास्य चित्तं विकलयितुं (८) न प्रभवतिस्म । विधातृविहितं सर्व्वं स मङ्गलाय एव मन्यते (९) स्म । भगवता विधात्रा यदेव विधीयते तत् सर्व्वमेव शुभाय इति स सर्व्वदेवाकथयत् । नृपतिरपि तस्य प्रमुखा-दनिशम् (१०) एवमाकर्णयन् कदाचिदचिन्तयत् (११) अहो किमप्येनं वीतधैर्य्यं (१२) कर्त्तुं नालं, भवतु तावत्, अहमस्य धैर्य्यं परीक्षिष्ये ।

---

(१) प्रजाः । (२) वर्त्तयन् । (३) वर्त्तत इति शेषः । (४) प्रीति-विन्धते यस्य प्रीतिमान् सन्तोषयुक्तः । (५) विश्वासः । (६) अहनिशम् । (७) उपतिष्ठते । (८) असखीकर्त्तुम् । (९) ज्ञानाति । (१०) निघतम् । (११) अनुधातवान् । (१२) धैर्य्यच्युतम् ।

अथ दैवेन नृपतेरङ्गुल्यां स्फोटकः सञ्जातः । तेन स अत्यर्थं क्लिश्यमानो मन्त्रिणमेवं (१३) विज्ञापय (१४) इति आदिश्य कञ्चित् दूतं प्रेरितवान् । सचिवस्तस्य प्रमुखतः प्रवृत्तिम् (१५) एतामासादा स्वभावधीरतया भगवता विधात्रा यदेव विधीयते तदेव शुभाय इति प्रतिभाषणं (१६) प्रेषयामास । नृपतिस्तदवगमात् (१७) कोपस्फुरितलोचनोऽवदत् अहो धिगिमं जाल्मं (१८) ; यत् क्लिष्टमपि मां नानुकम्पते (१९), तस्येदमौदासीन्यं (२०) न मया कदापि सोढव्यम् ।

अथ कदाचित् पीडयास्याङ्गुली खलिता वभूव । राजा च भूयसा (२१) क्लेशेन संशयितजीवितः (२२) अभवत्, मन्त्रिणं ज्ञापयेत्यादिश्य भूयः (२३) कञ्चित् दूतं प्रेरितवाञ्छ । सचिवोऽपि निश्चयैतत्, भगवता विधात्रा यदेव विधीयते तदेव शुभाय, इति प्रतिवचनं ददौ । नृपतिरपि श्रुत्वैतत् (२४) अचिन्तयत्, स्वस्थस्वेत् नूनमेनं हनिष्यामि ।

(१३) स्फोटकजननप्रकारम् । (१४) बोधय । (१५) वार्ताम् । (१६) प्रत्युत्तरम् । (१७) मन्त्रिवाक्यश्रवणात् । (१८) असमीक्ष्यकारिणम् । (१९) दधते । (२०) सारल्यं विधात्रमुचितं शुभायैवेवं प्रकारं । (२१) महता । (२२) मृतप्रायः । (२३) पुनरपि । (२४) सन्देशं ।

अथ दिष्ट्या (२५) स रोगात् निर्मूलो बभूव ।  
गतेषु दिनेषु असौ सदः समेत्य प्रजानामानन्दं  
बर्षयामास । सचिबोऽपि राजसकाशमागत्य यथाविधि  
तमभिननन्द (२६) । नृपतिसु न मधुरवाचा तं पुनः  
सम्भाषयामास (२७) ।

अथैकदा राजा मृगयायै (२८) यातुकामो (२९)  
मन्त्रिणं प्राह, भो मन्त्रिन् ! यथारीति मृगयागमो-  
नोद्योगं विधेहि । सोऽपि च देवपादा यथाज्ञापयन्ति,  
इत्युक्त्वा सर्वमेवानुष्ठितवान् । ततः स नृपतिरश्व-  
मारुह्य बहुभिर्लोकैरनुगम्यमानो (३०) मन्त्रिणा सह  
प्रतस्थे । निविडकाननाभ्यन्तरमासाद्य अनुचरान्  
सर्वानादिदेश, युष्माकं दूरमनुसरणेनालं, मन्त्रिणानु-  
गतोऽहं दूरतरवनमध्यम् (३१) अबगाहिष्ये, भवन्तश्च  
सायं यावत् मे प्रत्यावर्त्तनमपेक्ष्य गृहं प्रति  
निवर्त्तन्ताम् ।

ततो राजा मन्त्री च अश्वमारुह्य द्रुतं गभीरवन-  
मध्यं प्रविवेश । सहसा कूपमेकमालोक्य नृपतिर-  
चिन्तयत्, अबसरो (३२) ऽयं सम्यगस्माकं सङ्कल्पसिद्धेः,

(२५) भाग्येन । (२६) सम्मानितवान् । (२७) प्रत्युत्तरं ददौ । (२८) मृगविनाशार्थम् । (२९) गन्तुमिच्छुः यातुं कामो यस्येति । (३०) अन्वीय-  
मानः । (३१) दूरवत्तिकाननान्तरालम् । (३२) समयः ।

(३३) तृणाध्याजम् (३४) अवलम्ब्य जलानयनार्थं (३५) मन्त्रिणमादिशामि, कूपसन्निहितञ्चैनं कूपमध्ये पातयामि (३६), इत्यवधार्य मन्त्रिणं प्राह, सुमते ! महती मे तृणा जाता, नाहं दूरतरं गन्तुं शक्नोमि (३७) कूपोऽयमारात् (३८) दृश्यते (३९), पश्य तत्र जलमस्ति न वा । मन्त्री नृपतेराज्ञया कूपसन्निधिं गत्वा नततुण्डः (४०) यावत् जलं निरीक्षते तावद्राजा भ्रटिति पृष्ठतस्तं कूपे निश्चिन्नेप । सचिवोऽसौ पतन्नेव, भगवता विधात्रा यदेव विधीयते तदेव शुभाय, इत्युक्त्वा कूपमध्ये पपात । राजापि विवृत्त-वदनसूर्णं ततः प्रतस्थे ।

तदा सन्ध्या समागतासीत् । भगवान् काश्यपेयः (४१) स्त्रौयमयूखान् (४२) संहृत्य अस्ताचलशिखरा-रोहणीमुखो बभूव । दिनकरविरहेण (४३) सन्ता-पितचित्ता धरणी (४४) तमोवसनं पिनहेयव वयसां (४५) रुतव्याजेन मानसीं व्यथां प्रकटयामास

(३३) अभिलषितसम्पादनस्य, मन्त्रिविनाशरूपस्येति यावत् । (३४) पिपासाच्छलम् । (३५) जलस्य आनयनं तस्यै अर्थं अर्थेन सह नित्य-समासः । (३६) क्षिपामि । (३७) पारयामि । (३८) समीपे । (३९) मयेति शेषः । (४०) अवनतमुखः ।

(४१) सूर्यः । (४२) सख्येने स्त्रौयाः मयूखाश्च तान् । (४३) प्रिय-भूतेनेति भावः । (४४) सूर्याप्रिया इति भावः । (४५) पक्षिणां ।

(४६) । श्वापदाः (४७) सर्व्वं प्रहृष्टमनसो विवरात्  
(४८) निष्क्रम्य समन्तात् परिधावितुमारेभिरे (४९) ।  
नृपतिर्न कथञ्चित् वनपथात् वहिरायातुमसमर्थः सन्नि-  
हितं वृक्षमेकमारुह्य अवतस्ये । अश्वोऽपि तदध-  
स्तात्तस्थौ ।

अथ निशीथसमयः (५०) सम्भूतः । सहसा  
वनभागं प्रकम्पयन्नेव तत्रैव महान् कोलाहलः (५१)  
समुत्थितः । नरपतिस्तु कश्चिदतर्कितो (५२) विपत्पात  
आपतितो (५३) ऽयमिति मत्वा यावत् पश्यति  
तावदारात् (५४) समागच्छतो वङ्गन् लोकानव-  
लोकयामास । तेऽपि शनैःशनैः (५५) वृक्षाभ्यासं  
(५६) एत्य सञ्जिततुरङ्ग (५७) मेकमालोक्य परस्परं  
कथयामाहुः, सिद्धमेव साम्प्रतमस्माकमभिलाषमिति ।  
तुरङ्गमेन मानवसमागमोऽत्रेति संसूचयति (५८) ।

(४६) यथा काचित् अङ्गना प्रियविरहेषु सन्तप्रचित्ता सती मलिनवसनं  
परिधाय रोदनेन मनःपीडां प्रकाशयति तथेति अप्रस्तुतपतिविरहित-  
नारीप्रतीतेः ससासीत्तिरलङ्कारः । (४७) हिंसाः व्याघ्रादय इति यावत् ।  
(४८) गर्जात् । (४९) प्रस्तुताः । (५०) अङ्गैरावकालः । (५१) कलकल-  
ध्वनिविशेषः । (५२) अनालोचितः असम्भावित इति यावत् ।

(५३) आगत उपस्थित इति यावत् । (५४) समीपे । (५५) मन्दं  
मन्दम् । (५६) पादपलिकटम् । (५७) सञ्जः संजातोऽस्य सञ्जितः तुरं  
वेगं गच्छतीति तुरङ्गः । (५८) धूमदर्शनेन वङ्गशुभानवत् सञ्जिततुरङ्गम-

इदानीमेनमनुसन्धाय राजसकाशं निधामः । अस्माकं  
नृपतिरपि श्वः (५८) प्रातश्चामुण्डायै वल्लिसुपहारीकृत्य  
सिद्धकामो भविष्यति ।

इत्याकर्ण्य<sup>०</sup> नृपतिर्वृक्षारूढः संघ्राहीन इव  
पत्रान्तरालमध्यवर्ती<sup>०</sup> तस्थौ । सहसा तेषामिकतमो  
बृक्षेऽस्मिन् मानवो दृश्यते मानवो दृश्यते इत्युच्चैरपरान्  
ज्ञापयामास । तत्क्षणमेव केचित् बृक्षमारुह्य राजानं  
वद्वा बृक्षात् तस्मादघतेरुः ।

अथैनमश्वमारोप्य विजयगीतिं गायन्तः सर्वे यथा-  
गतं चलिताः । राजा च आत्मकर्मफलानुरूप (६०)  
मेतदिति विज्ञाय स्थाणुवत् (६१) तस्थौ । ते च  
तेषां नृपतिमुपागम्य आसादितो (६२) ऽयं वल्लिरिति  
निवेदयामासुः । राजा च एनं कारागृहे (६३)  
स्थापयेत्यादिश्य चामुण्डामन्दिरं ययौ ।

अथ क्रमेण निशावसानमभूत् । ढक्कादुन्दुभि-  
पटङ्गनिनादैर्नृपभवनमचिरेण पूर्णमभवत् । समीरणैः  
समन्ततः सञ्चाल्यमानैः रक्तध्वजैः (६४) उपशोभितं

दर्शनेन मनुष्यागमनमनुमानं जायते इति भावः । (५८) आगामि  
दिवसे ।

(६०) मन्त्रिनिक्षेपनिजकार्यफलसङ्ग्रहम् । (६१) शाखापल्लवहीननिश्चल-  
वृक्ष इव । (६२) प्रातः । (६३) बन्धनालयी । (६४) रक्तवर्णपताकाभिः ।

देवीमन्दिरं वभूव । राजा च परिहितरक्तवसनो  
 रक्तचन्दनानुलितो रक्तमाल्योपशोभितो मातश्चामुण्डे !  
 प्रसौद प्रसौद, वलिमिमं गृहाणेति कथयन् यावत्  
 देव्याः पुरतो वन्दिनं राजानं संस्थाप्य तस्यावयवं  
 (६५) निरीक्षाञ्चक्रे तावत्तमङ्गुष्ठेन (६६) हीनमालोक्य  
 आः पापाः ! किमिदं (६७) हीनाङ्गुष्ठं नरमिमं  
 कथं वलिरूपेण चामुण्डायै दास्यामि इति कथयित्वा  
 तं दूरीचकार, पूर्णावयवमन्यमेकमानेतुमादिदेश ।  
 नृपतिरयं दिष्ट्या प्राणान् प्राप्य पलायाञ्चक्रे ।

अथ स काननमासाद्य चिन्तयामास, अहो यदेव  
 सचिवेनोक्तं सत्यमेव तावत् सर्वं, भगवता विधात्रा  
 यदेव विधीयते तदेव शुभाय, इति मयाद्य सम्यक्  
 परीक्षितं, अङ्गुष्ठहोनात् नूनमद्य स मां नाहनिष्यत्,  
 अहो कुत्र स मे मन्त्री, कुत्र स मे भगवत्परायणो (६८)  
 धार्मिककुलशेखरो विवेकचूडामणिर्भूमैकवन्धुः (६९) ।

(६५) इत्यपदादिकम् । (६६) उद्गाङ्गुल्या । (६७) वल्यर्थेपशानयनं किं  
 किमर्थं विफलमिति यावत् । असम्पूर्णावयवत्वेन वल्ययोग्यतया एतदानयने  
 युष्माकं विफलप्रयास इति भावः ।

(६८) भगवानेव परं प्रधानं अयनं आश्रयस्थानं यस्य सः ।

(६९) अत्यन्तसम्भ्रमात् मे ममेति च एतद्व्योपन्यासः न दूषणावहः ।  
 अथवा मे इति अनादरे षष्ठी मे मां राजानमपि अनादृत्य भगवत्परायण  
 इत्यर्थः ।

धिकं मां यदहं कारणमन्तरेण तं हृतवान् । किं  
 अद्यापि स जीवति । भवतु, गत्वा तत्र द्रक्ष्यामि  
 तावदवधार्यं स लघुपदं तत्कूपसन्निधा (७०) वागत्य  
 धार्मिकप्रवर ! सुमते ! ममैकप्रियवन्धो ! सचिवराज !  
 किमद्यापि जीवसि ? देहि मे प्रतिवचनम्, इत्युच्चै-  
 स्तमाजुहाव । नृपतेर्वचः श्रुत्वा मन्त्री कूपादतीवार्त्त-  
 खरेण (७१) प्रोवाच, महाराज ! मृतकल्पो- (७२)  
 ऽत्र तिष्ठामि, यदीच्छसि मामुद्धर ।

ततो नृपतिस्तूर्णं तं कूपादुज्जहार । बारशः (७३)  
 चात्मदोषं स्वीकृत्य क्षमस्वति भूयश्शानुनीय मन्त्रिणं  
 प्रसादयामास । मन्त्रिणोक्तं, महाराज ! किमिदं  
 किमेवं कथयसि, किमापतितं भवतां देवपादानां,  
 कथमोदृशीभवस्थामापन्नोऽसि, कथं हि ते दृष्टिरियं  
 सकातरा बर्त्तते ।

ततो राजा प्राह, मन्त्रिन् ! सत्यमुक्तं भवता,  
 भगवता विधात्रा यदेव विधीयते तदेव शुभाय, इत्यत्र  
 नास्ति मे कश्चित् सन्देहः । इत्युक्त्वा तस्यादितो यत्  
 वृत्तं (७४) तत् सर्वं कथयामास । तदाकर्ण्य मन्त्री

(७०) अधिकरणविवक्षायां सप्तमी ।

(७१) कातरध्वनिना । (७२) प्रेतमुख्यः

(७३) बहुवचनम् । (७४) भूतम् ।

किञ्चित् विहस्य प्रोवाच, महारोज ! ममापि कूपे  
निक्षेपो भगवता अनुमोदित एव । हीनाङ्गस्य भवतो  
मुक्तिश्चेदपि त्वदनुसङ्गिनः पूर्णावयवस्य ममैव परिव्राणं  
न कथमप्यभविष्यत् । अतो ज्ञायतामितत् देवपादैर्यत्  
भगवता विधात्रा यत् विधीयते तदेव शुभाय ।  
ततस्तौ परस्परं प्रीतौ स्वराज्यं प्रतिनिवृत्तौ ।

पञ्चतन्त्रम् ।

अस्ति कस्मिंश्चिद्देशे मठायतनम् (१) । तत्र देव-  
शर्मा नाम परिव्राजकः (२) प्रतिवसति स्म । तस्य  
अनेकयजमान-प्रदत्त-सूक्ष्मवस्त्र-विक्रयवशात् कालेन  
महती वित्तमात्रा (३) सञ्जाता । ततः स न  
कस्यचित् विश्वसिति (४) नक्तन्दिवं कच्चान्तरात् तां न  
मुञ्चति । अथवा साधु चेदमुच्यते—

अर्थानामर्जने दुःखमर्जितानाञ्च रक्षणे ।

नाशे दुःखं व्यथे दुःखं विगर्थे दुःखभाजनम् ॥

- (१) छात्राणां वासस्थानः, मठ-छात्रादिनिलय इत्यमरः ।  
(२) यः सर्वकर्मणि परित्यज्य व्रजति, भिक्षुः, यतिः ।  
(३) वित्तस्य, धनस्य, मीयतेऽनया इति मात्रा परिभाषसाधनं, पात्र-  
मित्यर्थः, (वेद्युया इति भाषा) । यदा मां लक्ष्मीं वायते इति व्युत्पत्त्या  
मात्रापदं सिद्धम्, धनाधारत्वात् लक्ष्मीनिवासस्थानमिति मन्यते ।  
(४) प्रत्येति न कोऽपि तस्य विश्वासपात्रमाप्तौदित्यर्थः ।

अथ आषाढभूतिः (५) नाम परवित्तापहारी  
 धूर्तः अर्थमात्रां तस्य कक्षान्तर्गतां लक्षयित्वा  
 व्यचिन्तयत्; कथं मयास्येयमर्थमात्रा इर्त्तव्येति ।  
 अत्र तावत् मठे दृढशिलासञ्चयवशात् भित्तिभेदः (६)  
 न भवति । उच्चैस्तरत्वाच्च हारे प्रवेशो न स्यात् ।  
 तदेनं मायावचनैः (७) विश्वास्याहं छात्रतां ब्रजामि,  
 येन विश्वस्तो भवति । एवं निश्चित्य तस्यान्तिकमुप-  
 गम्य 'ओं नमः शिवाय' इति ब्रुवाणः साष्टाङ्गं (८)  
 प्रणम्य च सप्रश्रयम् (९) उवाच, भगवन् ! असारोऽयं  
 संसारः । तृणाग्निसमं जीवितम् (१०) । अभ्रच्छाया-  
 सदृशाः (११) भोगाः । स्वप्नसदृशः (१२) पुत्र-  
 कलत्रमित्त्वर्गसम्बन्धः । एत (१३) न्याया सम्यक् परि-

(५) आषाढः पालाशदण्डः भूतिः सम्यक्तिर्यस्य सः, आषाढचर इत्यर्थः ।

(६) सन्निखननादिना भित्तिभेद इति यावत् । (७) कपटवाक्यैः ।

(८) जानुभ्याञ्च तथा पद्भ्यां पाणिभ्यामुत्तरसा धिया ।

शिरसा वचसा दृष्ट्या प्रणामोऽष्टाङ्ग ईरितः ॥

(९) सत्रिनयम् । (१०) तृणाग्निवत् जीवनं क्षणस्थायीत्यर्थः ।

(११) मेघच्छायातुल्याः । विद्यति मेघदिवर्त्तनात्-भुक्ति या छाया  
 पतति तद्वत् अस्थिरा इति भावः ।

(१२) स्वप्नदर्शनवत् अलीक इत्यर्थः ।

(१३) प्रागुक्तं सर्व्वं संसारनिःसारतादिकं सामान्यत्वात् नर्पुंसकम् ।

ज्ञातम् (१४) । तत् किं कुर्वतो मे संसारसमुद्रोत्तरणं  
भविष्यति (१५) ?

तच्छ्रुत्वा देवशर्मा सादरमाह, वत्स ! घन्योऽसि  
त्वं यत् प्रथमे वयस्येवं विरक्तभावः । उक्तञ्च,

पूर्वं वयसि (१६) यः शान्तः स शान्त इति मे मतिः ।

घातुषु (१७) चौयमाणेषु शमः कस्य न जायते ॥

तच्छ्रुत्वा (१८) आषाढभूतिस्तत्पादौ गृहीत्वा  
सप्रश्रयम् इदमुवाच, भगवन् ! तर्हि व्रतप्रदानेन (१९)  
मम प्रसादः (२०) क्रियताम् । देवशर्मा प्राह, वत्स,  
अनुग्रहं ते करिष्यामि, परं रात्रौ त्वया मठमध्ये न  
प्रवेष्टव्यम् ; यतो निःसङ्गता (२१) यतीनां प्रशस्यते ।

(१४) सर्वथा वैराग्यं मे जातमिति तात्पर्यम् ।

(१५) यस्मिन्नुपाये अवलम्बिते मम परिव्राणं भविष्यति तं त्वमुपदिश  
इति भावः ।

(१६) यौवने इत्यर्थः ।

(१७) देहस्थेषु गृहक्रीडादिषु । चौयमाणेषु दुर्बलतां भजत्सु  
सत्स्वित्थः । वृद्धानां हि वैराग्यं प्रकृतिसिद्धं यूनानु तत्त्वज्ञानमूलक-  
मिति भावः ।

(१८) परिव्राजकवचनमाकर्ण्य । (१९) घर्मोपदेशेन ।

(२०) अनुग्रहः । व्रतमुपदिश्य मयि प्रसीदित्यर्थः ।

(२१) सङ्घवासराहित्यम् । तदुक्तं सङ्गः सर्व्वभगा त्याज्य इति ।

तत् त्वया व्रतग्रहादूर्ध्वं (२२) मठहारे लणकुठीरके  
शयितव्यमिति (२३) । स चाह, भगवन् । भवदादेशः  
प्रमाणम् (२४) ।

अथ तं देवशर्मा अनुग्रहं दत्त्वा शास्त्रोक्तविधानेन  
शिष्यतामनयत् (२५) । सोऽपि विविधपरिचर्यया  
तं परं परितोषमनयत् (२६) । पुनस्तथापि मुनिः  
कक्षान्तरान्मात्रां न मुञ्चति ।

अथैवं गच्छति काले आषाढभूतिश्चिन्तयामास,  
अहो न कथञ्चिदप्येष मे विश्वासमागच्छति (२७) ।  
तत् किं दिवापि शस्त्रेण मारयामि, (२८) किं वा  
विषं प्रयच्छामि, किं वा पशुघर्मेण (२९) व्यापादयामि  
एवं चिन्तयतस्तस्य, देवशर्माणोऽपि शिष्ययुवः कश्चिद्

(२२) अनन्तरं, परमिति यावत् ।

(२३) तस्य अर्थमात्रापहरणशङ्कया एतदुक्तं यतिनेति भावः ।

(२४) मया प्रमाणोक्तिघते इत्यर्थः । भवदाशा अवयवं पालनीयेति  
भावः ।

(२५) प्रापयामास तं शिष्यं चकार इत्यर्थः ।

(२६) तस्य परं प्रीतिसुत्यादयामास इत्यर्थः ।

(२७) न मां विश्वसित्तीत्यर्थः ।

(२८) व्यापादयामि ।

(२९) पशुनां सिंहव्याघ्रादीनां धर्मैः बधप्रकारत्वेन, इक्ष्वाकुदिना  
इत्यर्थः ।

ग्रामादामन्त्रणार्थं समायातः ; प्राह च, भगवन् !  
 पवित्रारोपणविषये (३०) मम गृहमागम्यतामिति ।  
 तच्छ्रुत्वा देवशर्मा आषाढभूतिना सह प्रहृष्टमनाः  
 प्रस्थितः । अथैवं तस्य गच्छतोऽग्रे काचिन्नदी  
 समायाता । तां दृष्ट्वा मात्रां कक्षान्तरादवतार्य  
 कन्यामध्ये सुगुप्तां निधाय आषाढभूतिमिदमाह,  
 आषाढभूते ! यावदहं स्नात्वा देवार्चनं विधाय च  
 समागच्छामि तावदेषा कन्या योगेश्वरस्य (३१)  
 सावधानतया रक्षणीया, इत्युक्त्वा गतः । आषाढ-  
 भूतिरपि तस्मिन्नदर्शनीभूते (३२) मात्रामादाय सत्वरं  
 प्रस्थितः ।

देवशर्मापि छात्रगुणानुरञ्जितमनाः (३३) सुवि-  
 श्वस्तो निर्वर्त्तितव्यापारः शनैः शनैर्यावदागच्छति  
 तावदाषाढभूतिं न पश्यति । ततश्च औरसुक्तेन (३४)  
 यावत् कन्यामालोकयति तावन्मात्रा नास्ति । ततश्च

(३०) पवित्रस्य यज्ञीपवीतस्य आरोपणं विष्णवे समर्पणम् । आषण-  
 यज्ञाद्वादृश्यां विष्णुविषये यज्ञीपवीतदानरूपे उत्सवे ।

(३१) विष्णोः । (३२) अक्षुर्विषयमतिक्रान्ते ।

(३३) छात्रस्य शिष्यस्य आषाढभूतेः गुणैः विनयाजैर्वादिभिः अनुरञ्जितं  
 परितीर्षितं मनी यस्य स तथोक्तः ।

(३४) उत्कण्ठया ।

‘हाहा मुष्टोऽस्मि’ (३५) इति जल्पन् भूतले मूर्च्छया  
निपपात । तत्क्षणात् चेतनां लब्ध्वा भूयोऽपि  
समुत्थाय फुल्कस्तुमारब्ध—“भो भो आषाढभूते ! मां  
बञ्चयित्वा क्व गतोऽसि ? तद्देहि मे प्रतिवचनम् ।”  
एवं बहुविधं (३६) विलप्य तस्य पादपङ्क्तिम् (३७)  
अन्वेषयन् शनैः शनैः प्रस्थितः ।

### हितोपदेशः ।

अस्ति मगधदेशे (१) चम्पकवती (२) नामा-  
रख्यानी (३) । तस्यां चिरान्महता स्नेहेन (४) शृग-  
काकी निवसतः । स च शृगः स्वेच्छया भ्राम्यन् दृष्ट-  
पुष्टाङ्गः (५) केनचित् शृगालेनावलोकितः । तं दृष्ट्वा

(३५) मुषितोऽस्मि, अपङ्क्तवित्तमात्रोऽस्मीत्यर्थः । मुष्ट इति पदं  
निपातनात् सिद्धम् ।

(३६) बन्धो विधा प्रकारो यत्र कर्मणि तं नामावचनविन्यासमित्यर्थः ।

(३७) पदपङ्क्तिं पदचिह्नितमिति यावत् ।

(१) विहार इति नामधेये जनपदे ।

(२) चम्पकाः चम्पकवृक्षाः सन्ति अस्याम् ।

(३) अरख्यानी महारख्यमिति ।

(४) प्रकथेन उपलक्षितो उपलक्षणे तृतीया ।

(५) दृष्टं मुखं पुष्टं स्थूलं अङ्गं कापी यस्य स तथोक्तः ।

मृगालोऽचिन्तयत्, आः कथमेतन्मांसं सुखक्षितं (६)  
भक्षयामि ? भवतु, विश्वासं तावदुत्पादयामि । इत्या-  
लोच्य उपसृत्य (७) अब्रवीत्, मित्र ! कुशलं ते ?  
मृगोक्तं, कस्तुम् ? स ब्रूते, क्षुद्रबुद्धिनामा जम्बुको-  
ऽहम् अव्रारण्ये बन्धुहोने मृतबन्धिवस्त्रमि, इदानीं  
त्वां मित्रमासाद्य पुनः सबन्धुर्जीवलोकं (८) प्रविष्टोऽस्मि  
(९) । अधुना तवानुचरेण मया सर्वथा भवितव्य-  
मिति । मृगोक्तम्, एवमस्तु (१०) ।

ततः पश्चादस्तां गते सवितरि भगवति (११)  
मरीचिमालिनि (१२) तौ मृगस्य वासभूमिं गतौ ।  
तत्र चम्पकवृक्षशाखायां क्षुद्रबुद्धिनामा काको मृगस्य  
चिरमित्रं निवसति । तौ दृष्ट्वा काकोऽवदत्, सखे !  
कोऽयं द्वितीयः ? मृगो ब्रूते, जम्बुकोऽयमस्मत्सख्य-  
मिच्छन्नागत । काको ब्रूते, मित्र ! अकस्मादागन्तुना  
(१३) सह मैत्री न युक्ता । तथाचोक्तम् ।

(६) अस्तिमधुरम् ।

(७) उपगम्य, तस्य समीपं गत्वेति यावत् । (८) संसारमित्यर्थः ।

(९) अधुना त्वां मित्रं लब्ध्वा जीवितोऽस्मीति भावः ।

(१०) तव मनोरथसिद्धिर्भवतु इति भावः ।

(११) ऐश्वर्यप्राप्तिनि ।

(१२) मरीचिनां माखा समूहः विद्यते अस्य तस्मिन् ।

(१३) आगन्तुना अचिरागतेन अपरिचितेन जनेनेति यावत् ।

अज्ञातकुलश्रीलस्य (१४) वासो दीयो (१५) न कस्यचित् ।

माज्जारस्य हि दीपिष इतो गृध्रो जरङ्गवः ॥

तावाहतुः, कथमेतत् ? काकः कथयति ।

अस्ति भागीरथीतीरे गृध्रकूटनाम्नि (१६) पर्वते  
महान् पर्कटी (१७) वृक्षः । तस्य कोटरे दैवदुर्वि-  
पाकात् (१८) गलितनखनयनो जरङ्गवनामा (१९)  
वृक्षो गृध्रः प्रतिवसति । अथ कृपया तज्जीवनाय  
तद्वृक्षवासिनः पक्षिणः स्वाहारात् किञ्चिदुच्चृत्य ददति,  
तेनासौ जीवति ।

अथ कदाचित् दीर्घकर्णनामा माज्जारः पक्षि-  
शावकान् भक्षयितुं तत्रागतः । ततस्तमायान्तं दृष्ट्वा  
पक्षिश्रावकैर्भयार्तैः कोलाहलः कृतः । तं श्रुत्वा  
जरङ्गवेनोक्तं, कोऽयमायाति ? दीर्घकर्णी गृध्रमवलोक्य  
सभयमाह, हा इतोऽस्मि (२०) । अथवा,

(१४) कुलञ्च श्रीलञ्च कुलश्रीले अज्ञाते कुलश्रीले यस्य, तस्य ।

(१५) केनापीति कर्तृपदमध्याहृतव्यम् । दृष्टान्तेन इदं दृश्यति  
माज्जारिति ।

(१६) गृध्राः कूटे शङ्के यस्य सः नाम यस्य तस्मिन् ।

(१७) पाकूङ्ग इति ख्यातः । (१८) भाग्यविपर्ययात् ।

(१९) जरङ्गः जीर्णः गावः पक्षतयो यस्य सः तन्नामा ।

(२०) गृध्रेषाहमिति शेषः । स प्रतिदुष्टबुद्धिवलेन नीतिं अरन्नाह  
अथवेति ।

तावन्नयस्य (२१) मेतव्यं यावन्नयमनागतम् ।

आगतन्तु भयं वीक्ष्य प्रतिकुर्यात् तद्योचितम् ॥

अधुना सन्निधाने (२२) पलायितुमक्षमः ।

भवतु तावद्विश्वासमुत्पाद्य अस्य समीपमुपगच्छामि ।

इत्यालोच्य उपसृत्याव्रवीत्, आर्थ्य ! त्वामभिवन्दे ।

गृध्रोऽवदत्, कस्त्वम् ? सोऽवदत्, मार्जारोऽहम् ।

गृध्रो ब्रूते, दूरमपसर, नो चेद्वन्तव्योऽसि मया ।

मार्जारोऽवदत्, श्रूयतां तावन्मम वचनम् । ततो यद्यहं

बध्यस्तदा ह्वन्तव्यः ।

जातिमात्रेण किं कश्चिद्वन्वते पूज्यते क्वचित् ।

व्यवहारं परिज्ञाय बध्यः पूज्योऽथवा भवेत् (२३) ॥

गृध्रो ब्रूते, ब्रूहि किमर्थमागतोऽसि । सोऽवदत्,

अहमत्र गङ्गातीरं नित्यस्नायी निरामिषाशी

ब्रह्मचारी (२४) चान्द्रायनव्रतमाचरंस्तिष्ठामि । यूयं

धर्मज्ञानतरा विश्वासभूमय इति पक्षिणः सर्वे सर्वदा

ममाग्रे प्रस्तुवन्ति (२५) । अतो भवद्गो विद्यावयो-

(२१) भयस्य भयात्, सम्बन्धविवक्षया षष्ठी ।

(२२) जरद्भवस्येति शेषः ।

(२३) जगति व्यवहारानुसारेण बध्यपूज्यविधिः न तु जातेः उत्कर्षोप  
कर्षोपीति इति भावः ।

(२४) उपनयात् परं गुरुगृहे यो नियतात्मा वेदमधीते स ब्रह्मचारी ।

(२५) वर्णयन्ति प्रब्रंसन्तीति भावः ।

सृष्टेभ्यो धर्मं श्रोतुमिहागतः । भवन्तश्चैतादृशा  
धर्मज्ञाः यन्मामतिथिं हन्तुमुदाताः । गृहस्थधर्मस्यैषः,

अरावप्युचितं कार्यमातिथ्यं गृहमागते ।

छेतुः पार्श्वगता (२६) च्छायां नीपसंहरति दुमः ॥

यदि वा धनं नास्ति तदा प्रीतिवचसाप्यतिथिः  
पूज्यत एव । यतः,

तृणानि भूमिरुदकं वाक् चतुर्थी च सृष्टता (२७) ।

पतान्यपि सतां गेहे नीच्छिद्यन्ते (२८) कदाचन ॥

अन्यच्च

उत्तमस्यापि वर्णस्य नीचोऽपि गृहमागतः ।

पूजनीयो यथायोग्यं सर्व्वदेवमयोऽतिथिः ॥

अतिथिर्यस्य भगवांशी गृह्णात् प्रतिनिवर्त्तने ।

स तस्मै दुष्कृतं दत्त्वा पुण्यमादाय गच्छति ॥

गृध्रोऽवदत् मार्जारो हि मांसरुचयः, पक्षिशात्र-  
काश्चात्र निवसन्ति, तेनाहं ब्रवीमि । तत् श्रुत्वा  
मार्जारो भूमिं सृष्ट्वा कर्णौ सृशति, ब्रूते च मया

(२६) पार्श्व वर्त्तिनः ।

(२७) सृष्टता सत्या प्रिया वा मधुरसम्भाषणमिति यावत् । तृणानि  
तृणनिर्मितमासनम्, भूमिः विशामार्थं स्थानम्, उदकं पादप्रक्षालनार्थं  
जलम् ।

(२८) न उच्छिद्यन्ते न प्रत्यादिश्यन्ते अन्नाभवे आसनादिदानेनापि  
अतिथिसत्कारः कर्त्तव्य इत्यर्थः ।

धर्मशास्त्रं श्रुत्वा वीतरागीणदं (२९) दुष्करं व्रतं  
चान्द्रायणमध्यवसितम् (३०) । यतः परस्परं विषद-  
मानानामपि धर्मशास्त्राणाम् अहिंसा परमो धर्मो  
इत्यत्रैकमत्यम् ।

सर्वहिंसानिवृत्ता ये नराः सर्वसद्दाय (३१) ये ।

सर्वस्याश्रयभूताश्च ते नराः स्वर्गनामिनः ॥

एक एव सुहृद्भ्यो निधनेऽप्यनुयाति यः ।

शरीरेण समं नाशं सर्वमन्यत्तु गच्छति ॥

योऽस्ति यस्य यदा मांससुभयोः पश्यातान्तरम् ।

एकस्य च्छिका प्रीतिरन्यः प्रापेर्विसुच्यते ॥

स्वच्छन्दबनजातेन शक्तेनापि प्रपूर्यते (३२) ।

अस्य दग्धोदरस्यार्थं कः कुर्यात्पातकं महत् ॥

एवं विश्वास्थ्य स मार्जारस्तरुकोटरी स्थितः ।  
ततोऽसौ हिमेषु गच्छत्सु पक्षिशावकानाक्रम्य कोटर-  
मानीय प्रत्यहं खादति । येषामपत्यानि खादितानि  
तैः शोकात्तैर्विलपद्भिरितस्ततो जिज्ञासा समारब्धा ।  
तत् परिज्ञाय मार्जारः कोटरान्निःसृत्य बहिः पला-  
यितः । पश्चात् पक्षिभिरितस्ततो निरुपयद्भिः (३३)  
तत्र तरुकोटरे शावकास्थीनि प्राप्तानि । अनन्तरं

(२९) वीतरागीण गतस्य देह भोग्यवस्तुषु सहायत्वेनेत्यर्थः ।

(३०) अनुष्ठितम् ।

(३१) अमाशीलाः । (३२) उदरमिति शेषः ।

(३३) अन्विष्यद्भिः ।

अनेनैव जरह्वेनास्माकं शावकाः खादिता इति सर्वैः  
पक्षिभिर्निश्चित्य गृध्रो व्यापादितः ।

इत्याकर्ण्य जम्बुकः सकोपमाह, मृगस्य प्रथम-  
दर्शनदिने भवानप्यज्ञातकुलशील एवासीत् । कथं  
भवता सह एतस्य स्नेहानुवृत्तिः (३४) उत्तरोत्तरं  
वर्द्धते ? अथवा,

यत्र विद्वज्जगो नास्ति शाध्यस्तवात्पधीरपि ।  
निरसपादपे देशे एरख्योऽपि दुमायते ॥  
अथ निजः परी वेति गणना लघुर्धतसाम् ।  
उदारचरितानान्तु वसुधैव कुटुम्बकम् (३५) ॥

यथायं मृगो मम बन्धुस्तथा भवानपि । मृगो-  
ऽब्रवीत्, किमनेनोत्तरेण (३६) ? सर्वैरेकात्र विश्रम्भा-  
लापैः (३७) सुखमनुभवद्भिः स्थीयताम् । यतः,

न कश्चित् कस्यचिन्मितं न कश्चित् अस्यचिद्विपुः ।  
व्यवहारेण मित्वाणि जायन्ते (३८) रिपवस्तथा ॥

कार्त्तिकेनात्ममेवमस्तु ।

(३४) प्रणयानुरागः ।

(३५) लघुचितसाम् असारचितानाम् । उदारचरितानां महात्मनां  
पुनर्वसुधा पृथिव्येव कुटुम्बकं कुलम् । तादृशः पुरुषाः सर्वानेव  
वसुधावासिनी भातुन् मन्यन्त इत्यर्थः ।

(३६) उत्तरोत्तरं वाक्प्रपञ्चेनात्ममित्यर्थः ।

(३७) विश्वासपूर्वैः, प्रणयगर्भैर्वा सम्भाषैः ।

(३८) अल्पपथन्ते । मादृगभंती निर्गत एव शत्रूः मितं वा न भवति  
सद्व्यवहारेण मितं असद्व्यवहारेण शत्रून् भवतीत्यर्थः ।

एकदा निभृतं शृगालो ब्रूते, सखे मृग ! अस्मिन् वनकदेशे शस्यपूर्णं क्षेत्रमस्ति । तदहं त्वां नीत्वा दर्शयामि । तथा कृते सति मृगः प्रत्यहं तत्र (३९) गत्वा शस्यं खादति । अथ क्षेत्रपतिना क्षेत्रं दृष्ट्वा पाशो योजितः । अनन्तरं पुनरागतो मृगः पाशैर्बद्धोऽचिन्तयत् को मामितः कालपाशादिव व्याधपाशात् त्रातुं समर्थो मित्रादन्यः । अनन्तरं जम्बुकस्तत्रागत्य उपस्थितोऽचिन्तयत्, फलिता तावदस्याकं कपटप्रबन्धेन (४०) मनोरथसिद्धिः । एतस्योत्कृत्यमानस्य (४१) मांसासृग्निप्तानि अस्थीनि मयात्रश्यं प्राप्तव्यानि । तानि च बाहुल्येन भोजनानि भविष्यन्ति । मृगस्तं दृष्ट्वा ज्ञासितो ब्रूते, सखे ! ह्रिन्धि तावन्मम बन्धनं, सत्वरं त्रायस्व माम् । यतः,

उत्सवे व्यसने चैव दुर्मिन्नि राष्ट्रविद्भवे ।

राजशारे श्मशाने च यन्तिष्ठति स बान्धवः ॥

जम्बुकः पाशं विलोक्याचिन्तयत्, दृढस्तावदयं बन्धः । ब्रूते च, सखे ! स्नायुनिर्मिताः (४२) पाशाः

(३९) क्षेत्रे अधिकरणविवक्षया सप्तमी ।

(४०) कृत्वप्रयोगेण ।

(४१) ह्रियमानस्य चर्मती निर्मोक्षमानस्य इत्यर्थः ।

(४२) स्नायुभिर्देहान्तर्वर्तिभिर्नाडीविश्वैर्निर्मिता धरिताः ।

तदय भङ्गारकवारे (४३) कथमेतान् दन्तैः स्पृशामि ।  
मित्र ! यदि चित्ते नान्यथा मन्यसे तदा प्रभाते यत्  
त्वया वक्तव्यं तत् कर्त्तव्यमिति ।

अनन्तरं स काकः प्रदोषकाले मृगमनागतमवलोक्य  
इतस्ततोऽन्यथन् . तथाविधं दृष्ट्वावाच, सखे !  
किमेतत् ? मृगीणोक्तम्, अवधीरितसुहृद्वाक्यस्य फल-  
मेतत् । तथा चोक्तम्,

सुहृदां हितकामानां यः शृणोति न भाषितम् ।

विपत् सन्निहिता तस्य स नरः शत्रुनन्दनः (४४) ॥

काको ब्रूते स वञ्चकः क्वास्ते ? मृगीणोक्तं, मन्मांसाथी<sup>०</sup>  
तिष्ठत्यत्रैव । काको ब्रूते, उक्तमेव मया पूर्वम् ।

अपराधी न मेऽस्तीति नैतद्विश्वासकारणम् ।

विद्यते हि नृशंसीभ्यो भयं गुणवतामपि (४५) ॥

परोक्षे कार्य्यहृत्कारं प्रत्यक्षे प्रियवादिनम् ।

वर्जयेत् यन्नती वन्धुं विषकुम्भं पथीमुखम् (४६) ॥

(४३) रविशारे ।

(४४) शत्रुनामानन्दकारः ।

(४५) मे मम अपराधी नास्ति अती मे शत्रुर्नास्तीति शेषः । इत्येतत्  
न विश्वासकारणम् इत्येवं रूपो विश्वासी न कर्त्तव्य इत्यर्थः । यतः नृशंसीभ्यो  
गुणवतां निरपराधानामपि भयं विद्यते । नृशंसा हि अपराधं विनापि कर्म  
द्विषन्तीति भावः ।

(४६) अत्र इव इतिपदमध्याहार्यं पथीमुखं विषकुम्भमिव ।

ततः काको दीर्घं निःश्वस्य प्राह, अरे बध्वक ।  
किं त्वया पापकर्मणा कृतम् ?

उपक्रान्तिं विप्रश्चेत् गृह्णतौ यः समाचरति पापम् ।

त जनमसत्यमन्त्रं (४७) भगवति वमुधे । कथं बहसि ॥

अथ प्रभाते क्षेत्रपतिर्लगुडहस्तस्तं प्रदेशं गच्छन्  
काकिनावलोकितः । तमालोक्य काकिनीकं, सखे मृग !  
त्वमात्मनं मृतवत्सन्दर्श्यं वातिनोदरं पूरयित्वा पादान्  
स्तब्धीकृत्य तिष्ठ । अहं तव चक्षुषी चक्षुः क्विच्छामि ।  
यदाहं शब्दं करोमि तदा त्वमुत्थाय सत्वरं पलायिष्यसे ।  
मृगस्तथैव काकवचनेन स्थितः । ततः क्षेत्रपतिना  
हृषोत्फुल्ललोचनेन तथाविधो मृग आलोकितः ।  
अथासौ आः स्वयं मृतोऽसि ? इत्युक्त्वा मृगं  
बन्धनात्कीचयित्वा पाशान् ग्रहीतुं सत्वरो बभूव ।  
ततः काकशब्दं श्रुत्वा मृगः सत्वरमुत्थाय पलायितः ।  
तमुद्दिश्य तेन क्षेत्रपतिना क्षिप्तेन लगुडेन मृगालो  
व्यापादितः । ततः काको लघुपतनकः प्राह,

भक्षितेनापि भवता माहारे सम पक्षलः (४८) ।

त्वयि जीवति कौवामि चित्रशीव इवानघ ! (४९) ॥

(४७) असत्ये बह्वनायां सन्धा अभिसन्धिर्यस्य तम् ।

(४८) प्रभूतं प्रचुर इति यावत् ।

(४९) अनघ ! निष्पाप ! विशुद्धचरित ! इति यावत् । हिरण्यक

सम्बीधनमेतत् ।

हिरण्यको व्रूते, चपलस्तुम्, चपलेन सह मैत्री  
सर्वथा न कर्त्तव्या । किञ्चान्यत् । शत्रुपक्षो भवान्  
अस्माकम् । उक्तञ्च,

शत्रुणा न हि सन्दध्यात् सुश्लिष्टेनापि सन्धिना ।

सुतप्तमपि पानीयं श्रमयत्येव पावकम् (५०) ॥

दुर्जनः परिहर्त्तव्यो विद्ययालङ्कृतोऽपि सन् ।

सन्धिना भूषितः सर्पः क्रिमसौ न भयङ्करः ॥

लघुपतनको व्रूते, श्रुतं मया सर्वं तथापि मम  
चैतावान् सङ्कल्पः, यत् त्वया सह सौहृदमवश्यं  
करणीयमिति । नो चेदनाहारेणात्मानं तव ह्यारि  
व्यापादयामि । एतद्वचनमाकर्ण्य हिरण्यको वह्निर्निः-  
सृत्याह, आप्यायितोऽहं भवतामनेन वचनामृतेन ।

रहस्यभेदो (५१) याच्ञा च नैष्टुष्यं चलचित्तता (५२) ।

क्रीडी निःसत्यता (५३) द्युतम् (५४) एतन्निवस्य दूषणम् ॥

एतद्वचनोक्तमेकमपि दूषणं त्वयि न लक्ष्यते ।  
तद्भवतु भवतोऽभिमतमेव । इत्युक्त्वा हिरण्यको मैत्रं

(५०) सुश्लिष्टेन सुघटितेन 'हृदं'नेति यावत् सन्धिना, शत्रुणा सह न  
सन्दध्यात् मिलितो न भवेत् । तथाहि, सुतप्तमपि सन्तापेन शीतलत्वनाशात्  
क्षीणशक्तिकमपि पानीयं जलं कर्त्तुं पावकं वज्रं श्रमयति निर्व्यापयति ।

(५१) रहस्यं गुप्तमन्त्रणम् तस्य भेदः अन्यसन्निधौ प्रकाशनम् ।

(५२) अव्यवस्थितचित्तता । (५३) मिथ्यावादिता ।

(५४) अप्राणिभिः क्रीडनम् ।

विधाय भोजनविशेषैर्वायसं सन्तोष विवरं प्रविष्टः ।  
 वायसोऽपि स्वस्थानं गतः । ततः प्रभृति तयोरन्यो-  
 न्यनाहारप्रदानेन कुशलप्रश्नैर्विश्रम्भालापैश्च कालोऽति-  
 वर्त्तते । एकदा लघुपतनको हिरण्यकमाह, सखे !  
 वायसस्य कष्टलभ्याहारमिदं स्थानम्, एतत् परित्यज्य  
 स्थानान्तरं गन्तुमिच्छामि । हिरण्यको ब्रूते, मित्र !  
 क्व गन्तव्यम् ? वायसो ब्रूते, अस्ति सुनिरूपितं स्थानं ।  
 हिरण्यकोऽबदत्, किं तत् ? वायसो ब्रूते, अस्ति  
 दण्डकारण्ये कर्पूरगौराभिधानं सरः । तत्र चिरकालो-  
 पार्जितः प्रियसुहृन्मे मन्थराभिधानः कूर्मः सहज-  
 धार्मिकः प्रतिवसति । स च भोजनविशेषैर्वायसं संवर्द्ध-  
 यिष्यति । हिरण्यकोऽप्याह, तत् किमत्रावस्थाय मया  
 कर्त्तव्यम् ? मामपि तत्र नय ।

अथ वायसस्तेन मित्रेण सह चित्रालापसुखेन  
 तस्य सरसः समौषं जगाम । ततो मन्थरो दूरादेव  
 लघुपतनकमवलोक्योत्थाय यथोचितमातिथ्यं विधाय  
 मूषिकस्थाप्यतिथिसत्कारं चकार । वायसोऽबदत्,  
 सखे मन्थर ! सविशेषपूजामस्मै विधेहि, यतोयं  
 पुण्यकर्मणां धुरीणः (५५) कारुण्यरत्नाकारो हिरण्यक-

नामा मूषिकराजः । एतस्य गुणस्तुतिं जिह्वासहस्र-  
हयेनापि यदि सर्पराजः कदाचित् कर्तुं समर्थः  
स्यात् । इत्युक्त्वा चित्रग्रीवोपाख्यानं वर्णितवान् । मन्थरः  
सादरं हिरण्यकं सम्पूज्याह, भद्र ! आत्मनो निर्जन-  
वनागमनकारणमाख्यातुमर्हसि । हिरण्यकोऽवदत्,  
कथयामि, श्रूयताम्—

अस्ति चम्पकाभिधानायां नगर्यां परिव्राजकाव-  
सथः (५६) । तत्र चूडाकर्णो नाम परिव्राजकः  
प्रतिवसति । स च भोजनावशिष्टभिक्षान्नसहितं  
भिक्षापात्रं नागदन्तकेऽवास्थप्य स्वपिति । अहञ्च  
तदन्नमुत्प्लुत्य प्रत्यहं भक्षयामि । अथैकदा तस्य  
प्रियसुहृद् वीणाकर्णो नाम परिव्राजकः समायातः ।  
तेन सह कथाप्रसङ्गावस्थितो मम त्रासार्थं चूडाकर्णो  
भूमिमताडयत् । वीणाकर्ण उवाच, सखे ! किमिति  
मम कथाविरक्तोऽन्यासक्तो भवान् ? चूडाकर्ण उवाच,  
मित्र ! नाहं विरक्तः, किन्तु पश्यायं मूषिको  
ममापकारी सदा पात्रस्थं भिक्षान्नमुत्प्लुत्य भक्षयति ।  
वीणाकर्णो नागदन्तकं बिलोक्याह, कथं मूषिकः  
स्वल्पबल्लोऽप्येतावद् दूरमुत्पतति ? तदत्र केनापि

कारणेन भवितव्यम् । विचिन्त्या परिव्राजकीनोक्तम्,  
कारणञ्चात्र धनबाहुष्यमेव प्रतिभाति । यतः,

धनवान् बलवान् लोके सर्वैः सर्वत्र सर्वदा ।

प्रभुत्वं धनमूलं हि राशामपुत्रमायते ॥

ततः खनित्रमादाय तेन विवरं खनित्वा  
चिरसञ्चितं मम धनं गृहीतम् । ततः प्रभृति  
निजशक्तिहीनः सत्त्वोत्साहरहितः (५७) स्वाहारम-  
पुत्रत्यादयितुमक्षमः सत्त्वासं मन्दं मन्दमुपसर्पं शूङ्गा-  
कर्षेणाहमवलोकितः । ततस्त्रेनोक्तम्,

धनेन बलवान् सर्वो धनाद् भवति पण्डितः ।

पश्याद्यं मूषिकः पापः स्वजातिभ्रमतां गतः ॥

तच्छ्रुत्वा मयालोचितम्, ममात्रावस्थानमयुक्त-  
मिदानौम्, यच्चान्यस्मै एतद्वृत्तान्तकथनं तदप्यनु-  
षितम् । यतः,

अर्धनाशं मनस्तापं गृहच्छिद्रश्च मन्त्रणाम् ।

वचनज्ञापमानञ्च मतिमान् न प्रकाशयेत् ॥

यच्च याञ्जया जीवनं तदप्यतीव गर्हितम् । यतः,

वरं भिक्षाशिलं (५८) न च परधनास्वादनसुखं

वरं प्राणत्यागी न पुनरधमानामुपगमः (५९) ।

(५७) सत्त्वं साहसम्, उत्साहः अश्ववसायसोभ्यां रहितः । अथवा  
सत्त्वस्य विपत्तस्य उत्साहत्वेन रहितः ।

(५८) भिक्षान्नभक्षणम् ।

(५९) उपसर्पञ्चम् आनुगत्यमिति यावत् ।

वरं वासोऽरुण्ये न पुनरविनेकाधिपपुरे  
वरं शून्या शाला न च खलु वरी दुष्टद्वयभः ॥

तत् किमहं परपिण्डेनात्मानं पोषयामि ? कष्ट-  
भोस्तदपि द्वितीयं मृत्युद्वारम् ।

रीगी चिरप्रवासी परान्नभीजी परावसथशायी ।  
यञ्जीवति तन्मरणं यन्मरणं सोऽस्य विश्रामः ॥

इत्यालोच्यापि लोभात् पुनरपि तदोयमन्नं  
ग्रहीतं ग्रहम् (६०) अकरवम् । यतः,

लीभेन बुद्धिश्चलति लोभी जनयते तृषाम् (६१) ।  
तृषार्ता दुःखमाप्नोति परत्रेह च मानवः (६२) ॥

ततोऽहं मन्दं मन्दमुपसर्पंस्तेन बीणाकर्णेन  
जर्जरवंशस्वखण्डेन ताडितोऽचिन्तयम्, लुब्धो ह्यसन्तुष्टो  
नियतमात्मद्रोही भवति ।

सर्वा एवापदसस्य यस्य तुष्टं न मानसम् ।  
सर्वाः सम्पत्तयस्तस्य सन्तुष्टं यस्य मानसम् ॥  
सन्तोषास्यतदप्रानां यत् सुखं शान्तचित्तसाम् ।  
कुतस्तद्धनलुब्धानामितथै तस्य धावताम् । (६३)  
न यीजनशतं दूरं बाह्यमानस्य तृणया ।  
सन्तुष्टस्य करग्रान्तेऽप्यर्थे भवति नन्दरः ॥

तदत्रावस्थोचितकार्यपरिच्छेदः (६४) श्रियान्

(६०) उद्यमम् । (६१) अत्युत्कटामिच्छाम् ।

(६२) लोभीऽधर्ममूलं अधार्मिकस्य उभयलीलो नश्यतीति भावः ।

(६३) पर्याप्तधनलाभेऽपि न सुखलाभः धनदृष्ट्यायं अनिष्टं प्रतिभावाः ।

(६४) अवस्थानुरूपकार्यनिर्णयः ।

इत्यालोच्याहं निर्जनवममागतः । ततोऽस्मत्पुण्योदया-  
दनेन मित्रेणाहं स्नेहानुवृत्त्या घनगृहीतः, अधुना  
च पुण्यपरम्परया भवदाश्रयः स्वर्ग एव मया  
प्राप्तः । यतः,

संसारविषयस्य ह्येव मधुरे फले ।

काव्यामृतरसास्वादः सङ्गः सञ्जनेः सह ॥

मन्यर उवाच, युष्माभिरतिसञ्चयः कृतस्तस्यायं  
दीपः । उक्तञ्च,

कर्तव्यः सञ्चयी नित्यं कर्तव्यो नातिसञ्चयः ।

पश्य सञ्चयशीलोऽसौ घनघा जम्बुकी हतः ॥

तावाहतुः, कथमेतत् ? मन्यरः कथयति । अस्ति  
कल्याणकटके (६५) भैरवो नाम व्याधः ! स चैकदा  
मृगमन्विषन् विश्वराटवीं गतवान् । ततस्तेन व्यापादितं  
मृगमादाय गच्छता घोराकृतिः शूकरो दृष्टः ।  
ततस्तेन मृगं भूमौ निधाय शूकरः शरिणाहतः ।  
शूकरेणापि घनघोरगर्जनं (६६) कृत्वा ब्राधो  
हतश्छिन्नद्रम इव भूमौ पपात । तयोः पादास्फालनेन  
सर्पोऽपि मृतः ; अत्रान्तरे दीर्घरवो नाम जम्बुकः  
परिभ्रमन्नाहारार्थी तान् मृतान् मृगब्राधसर्पशूक-

(६५) कल्याणनासि विवरे अद्रिंनितम्बे वा ।

(६६) मेघभीषणनाहम् ।

रानपश्यत्, अचिन्तयच्च, अहो ! अद्य महद्भीष्मं  
मे समुपस्थितम् । एषां मांसैर्मांसत्रयं मे सुखेन  
गमिष्यति ।

मांसमेकं नरो याति, इी मासी मगशूकरी ।

अहिरैकं दिग्ं याति, अथ भक्ष्यो घनगुंणः ॥

ततः प्रथममेवेदं निःस्वादं क्रीदण्डलान्नं (६७)  
स्नायुवन्धनं (६८) खादामि, इत्युक्त्वा तथाऽकरोत् ।  
ततश्चिन्ने स्नायुवन्धने द्रुतमुत्पतितेन धनुषा इदि  
निर्भिन्नः स दीर्घरवः पञ्चत्वं गतः । अतोऽहं ब्रवीमि,  
कर्त्तव्यः सञ्चयो नित्यमित्यादि । यातु, किमिदानी-  
मतिक्रान्तोपवर्णनेन (६९) ? सखे ! सर्व्वदा त्वया  
सोत्साहेन भवितव्यम् । यतः,

उत्साहसम्पन्नमदीर्घसूतं (७०)

क्रियाविभिन्नं (७१) व्यसनेषसत्तम् (७२) ।

यत्तं ज्ञतन्नं दृढसौदृढञ्च

लक्ष्मीः स्वयं याति निवासहेतोः ॥

इति श्रुत्वा लघुपतनको ब्रूते, धन्योऽसि मन्यर !  
सर्व्वथा स्नाध्यगुणोऽसि (७३) ।

(६७) घनवि भारीपितम् ।

(६८) शिरानिर्मितगुणम् ।

(६९) पुराहृतकथनेन ।

(७०) क्षिप्रकारिणम् ।

(७१) कर्त्तव्यानुष्ठानाभिन्नम् ।

(७२) दीषवर्जितमित्यर्थः ।

(७३) सर्व्वदाश्रयणीयोऽसि इति पाठान्तर ।

तदेवं ते स्वेच्छाहारविहारं कुर्व्वाणाः सन्तुष्टाः  
सुखं निवसन्ति स्म । अथ कदाचिच्चित्राङ्गनामा मृगः  
केनापि त्रासितस्तत्रागत्य मिलितः । ततः पश्चादायान्तं  
भयहेतुं सम्भाव्य मन्यरो जलं प्रविष्टः, मूषिकश्च विवरं  
गतः, काकोऽपि उड्डीय वृक्षमारूढः । ततो लघु-  
पतनकेन सुदूरं निरूप्य भयहेतुन कोऽप्यवलोकितः ।  
पश्चात्तद्वचनादागत्य पुनः सर्वं मिलित्वा तत्रैवोप-  
विष्टाः । मन्यरेणोक्तम्, भद्रं मृग ! कुशलं ते ?  
स्वेच्छया उदकादाहारोऽनुभूयताम् । अत्रावस्थानेन  
वनमिदं सनाथीक्रियताम् । (७४) । चित्राङ्गो ब्रूते,  
लुब्धकत्रासितोऽहं भवतां शरणम् (७५) आगतः  
भवद्भिः सह सख्यमिच्छामि । हिरण्यकोऽवदत्,  
मित्रत्वं तावदस्माभिः सह अयत्नेनैव निष्पन्नं भवतः ।  
तदत्र भवता स्वगृहनिर्विशेषं (७६) स्थीयताम् ।

तच्छ्रुत्वा मृगःसानन्दः कृतस्वेच्छाहारः पानीयं  
पीत्वा जलासन्नतस्वेच्छायायामुपविष्टः । अथ मन्यरे-  
णोक्तम्, सखे मृग ! केन त्रासितोऽसि ? अस्मिन्

(७४) पूर्वं त्वया विना वनमिदमनाधनासीत्, इदानीमत्रावस्थानेन  
सखामिकं क्रियताम् ।

(७५) आश्रयम् आवासभूमिं वा ।

(७६) स्वगृहज्ञानि विशेषो भेदी यत्र तद्यथा निजगृहवदित्यर्थः ।

विजने वने कदाचित् किं व्याधाः सञ्चरन्ति ? भृगे  
 षोक्तम्, अस्ति कलिङ्गविषये (७७) इक्ष्वाङ्गदो नाम  
 नृपतिः । स च दिग्विजयव्यापारक्रमेणागत्य चन्द्र-  
 भागानदीतीरे समावासितकटको (७८) वर्त्तते । प्रातश्च  
 तेनात्रागत्य कर्पूरस्ररःसमीपे भवितव्यमिति व्याधानां  
 मुखात् किंबदन्ती श्रूयते । तदत्रापि प्रातरवस्थानं  
 भयहेतुरित्यालोच्य यथाकार्यं तथारभ्यताम् । तच्छ्रुत्वा  
 क्रुम्भः सभयमाह, मित्र ! जलाशयान्तरं गच्छामि ।  
 काकमृगावपि उक्तवन्ती, मित्र ! एवमस्तु । हिरण्यको  
 विमृश्याह, पुनर्जलाशये प्राप्ते मन्यरस्य कुशलम्  
 स्थले गच्छतोऽस्य कः प्रकारः ? (७९)

शृगालेन हृती हस्ती गच्छता पङ्कवर्त्मना ।

भविष्यसि तथैव त्वं प्रयास्यन् स्थलवर्त्मना ॥

मन्यरेषोक्तम् कथमेतत् ? हिरण्यकः कथयति ।  
 अस्ति ब्रह्मारण्ये कर्पूरतिलको नाम हस्ती । तमव-  
 लोच्य सर्वे शृगालाश्चिन्तयन्ति स्म । यदयं केनाप्युपा-  
 येन न्नियते, तदस्माकमेतद्देहेन मासचतुष्टयस्य भोजनं  
 भविष्यति । ततस्तन्मध्यादेकेन वृषशृगालेन प्रतिज्ञातम्,

(७७) कलिङ्गदेशे ।

(७८) समावासितं स्थापितं कटकं शिविरं येन सः ।

(७९) कः प्रकारः स्थले गमनसमयेऽस्य का मतिः ।

मया वृद्धिप्रभावादस्य मरणं साधयितव्यम् । अनन्तरं  
स वञ्चकः कर्पूरतिलकसमीपं गत्वा साष्टाङ्गपातं प्रण-  
म्योवाच, देव ! दृष्टिप्रसादं (८०) कुरु । हस्ती व्रूते,  
कस्त्वम् ? कुतः समायातः ? सोऽवदत्, जम्बुकोऽहं  
सर्वैर्वनवासिभिः पशुभिर्मिलित्वा भवत्ससाशं प्रस्था-  
पितः । यद् विना राज्ञाऽवस्थातुं न युक्तम्,  
तद्वाटवीराजेऽभिषेक्तुं भवान् सर्वस्वामिगुणोपेतो  
निरूपितः । तदप्रथा लग्नवेला (८१) न विचलति  
तथा कृत्वा सत्वरमागम्यतां देवेन हृत्युक्ता उत्थाय  
चलितः ततोऽसौ राज्यलोभाकृष्टः कर्पूरतिलकः  
शृगालवर्त्मना धावन् महापङ्के निमग्नः । ततस्तेन  
हस्तिना उक्तम्, सखे ! शृगाल ! किमघुना विधेयम्,  
पङ्के निपतितोऽहं म्रिये, पराहृत्य (८२) पश्य । शृगा-  
लेन विहस्योक्तम्, देव ! मम पुच्छकावलम्बनं कृत्वा  
उत्तिष्ठ । यस्य महिधस्य वचसि त्वया प्रत्ययः कृतः,  
तदनुभूयतामशरणं (८३) दुःखमिति । ततो महापङ्के  
निमग्नो हस्ती शृगालैर्भक्षितः । अतोऽहं ब्रवीमि,

(८०) विलोकनानुपहृम् ।

(८१) मेवादिराशौनामुदयकाली लग्नम् । लग्नवेला रात्र्याभिषेकाहं-  
एभकालः । (८२) प्रक्याप्तव्यम् ।

(८३) नास्ति शरणं प्रतिकारको यस्य तत् दुःखमिति विहस्योक्तमिति  
पूर्वेषामवयवः ।

शृगालेन हतो हस्तोत्यादि । तद्वचनमाकर्ण्य महता  
 भयेन विमुग्ध इव तज्जलाशयमुत्सृज्य मन्थरञ्चलितः ।  
 तेऽपि हिरण्यकादयः स्नेहादनिष्टं शङ्कमाना मन्थर-  
 मनुजग्नूः । ततः स्थले गच्छन् केनापि व्याधेन काननं  
 पर्यटता मन्थरः प्राप्तः । तच्च गृहीत्वा उत्थाप्य धनुषि  
 बद्धा धन्योऽस्मीत्यभिधाय स्वगृहाभिमुखं चलितः ।  
 अथ ते मृगवायसमूषिकाः परं विषादमुपगतास्तमनु-  
 गच्छन्ति स्म । ततो हिरण्यको विलपति ।

एकस्य दुःखस्य न यावदन्तं गच्छाभ्यर्हं पारमिवार्णवस्य ।

तावद् द्वितीयं समुपस्थितं मे छिद्रेष्वनर्था बहुलीभवन्ति (८४) ॥

इति मुहुर्विचिन्त्या आह अहो मे दुर्दैवम् । अथवा  
 इत्यमेवैतत् ।

कायः सन्निहितापायः (८५) सम्पदः पदमापदाम् ।

समागमाः सापगमाः सर्व्वमुत्पादिभङ्गुरम् ॥

इति बहु विलप्य हिरण्यकश्चिच्चाङ्गलघुपतनका-  
 वाह, यावदयं व्याधो वनान्न निःसरति, तावन्मन्थरं  
 मोचयितुं यत्नः क्रियताम् । तावूचतुः, सत्वरं कार्य्य-  
 मुपदिश । हिरण्यकोऽत्रूते, चिच्चाङ्गो जलसमीपं गत्वा

(८४) एकस्य दुःखस्य चिच्छयीषजास्रवन्निवन्धनकष्टस्य । द्वितीयं  
 मन्थरनिष्पन्नमितदुःखम् । छिद्रेषु रन्ध्रेषु प्रवेशसार्गेषु सत्स्वित्यर्थः ।  
 अनर्थाः अमङ्गलानि बहुलीभवन्ति क्रमश आपतन्तीत्यर्थः ।

(८५) अत्रशत्रुविनाशः ।

मृतमिव आत्मानं निश्चेष्टं दर्शयतु । काकश्च तस्योपरि  
स्थित्वा चञ्चा किमपि विलिखतु । नूनमनेन लुब्धकेन  
मृगमांसार्थिना कच्छपं परित्यज्य सत्वरं गन्तव्यम् ।  
ततोऽहं मन्यरस्य बन्धनं क्केत्स्यामि । ततश्चित्राङ्गलघु-  
पतनकाभ्यां शौघ्रं गत्वा तथानुष्ठिते स व्याधः परि-  
श्रान्तः पानीयं पीत्वा तरोरधस्तादुपविष्टस्तथाविधं  
मृगमवलोक्य कच्छपं जलसमीपे निधाय कर्त्तरिका-  
(८६) मादाय प्रहृष्टमना मृगान्तिकं चलितः । अत्रा-  
न्तरे हिरण्यकेनागत्य छिन्नवन्धनः स कूर्मं सत्वरं  
जलाशयं प्रविष्टः । स च मृग आसन्नं तं व्याधं विलोक्य  
उत्थाय द्रुतं पलायितः । प्रत्यावृत्य लुब्धको यावत्तर-  
तलमायाति तावत् कूर्ममपश्यन्नचिन्तयत् ।

यो ध्रुवाणि (८७) परित्यज्य अध्रुवाणि निषेवते ।

ध्रुवाणि तस्य नश्यन्ति अध्रुवं नष्टमेव हि ॥

ततोऽसौ निराशः कटकं प्रविष्टः । मन्यरादयश्च  
सर्वे मुक्तापदः (८८) स्वस्थानं गत्वा यथासुखमास्थिताः ।

अथ राजपुत्रैः सानन्दमुक्तम्, सर्वं श्रुतवन्तः  
सुखिनो वयम् । सिद्धं न समीहितम् । विष्णुशर्म्भो-  
वाच, एतावता भवतामभिलषितं सम्पद्यम् ।

(८६) कृत्तरिकाम् ।

(८७) ध्रुवाणि निश्चितानि लब्धवस्तुमीत्यर्थः । ध्रुवोऽमेदे लौकिके निश्चिते  
शाश्वते विषु इत्यन्तरः । (८८) आपन्नमुक्ताः ।

## यदुवंश विनाशः ।

कदाचित् सर्वे यदुकुमारा नर्मदायाम् (१) चर्तुम्  
 (२) आजग्मु । तत्र तपन्तं (३) कखं महर्षिं दृष्ट्वा  
 जाम्बवत्याः सुतं योषिद्वेशं कृत्वा (४) तस्योदरे  
 कार्णायसं (५) सुषलं वाससा बद्ध्वा ऋषेः समीपमागत्य  
 सर्वे तं नमस्कृत्य स्त्रीरूपं शम्भ्वं कुमारं तस्य पुरतो  
 निधाय अस्या गर्भस्थं स्त्री वा पुरुषो वा भगवन् !  
 ब्रूहीत्युचुः । स तु मनसा तद्विधं (६) ज्ञात्वा  
 महामर्षम् (७) प्राविष्टस्तान् सर्वान् (८) अनेन  
 सुषलेन यूयं सर्वे निहता भवन्तु इत्यावाच । ते सर्वे  
 समुद्विग्नमनसः श्रीकृष्णं समेत्य ऋषिणोक्तं, तत् तस्मै  
 निवेदयामासुः । श्रीकृष्णोऽपि तदायसमुषलं चूर्णीभूतं  
 कृत्वा महाऋदे निपातयामास । तत्र तदायसमुषल-  
 चूर्णीभूतबीजादुद्भूता बज्रसन्निभा एरकाः (९) महोदधौ

(१) लक्ष्मणया नर्मदापत्न्यनदीतीरे ।

(२) चर्तुं चरितुम् अमितुमित्यर्थः । इङ्भाव आर्षः ।

(३) तपन्तमित्याद्येप्रयोगः । तपस्तप्यमानं तपोऽर्ज्ययन्तमित्यर्थः ।

(४) वस्त्रालङ्कारादिभिः योषिद्वत् सूषयित्येत्यर्थः ।

(५) नौज्वरथलौहनिर्मितम् ।

(६) तादृशं योषिद्वेशधारिपुरुषोदरे कार्णायसमुषलविन्यासरूपमित्यर्थः ।

(७) महाकौपम् । (८) यादृशमित्यर्थः ।

(९) एरकानियमित्येवविशेषाः ।

(१०) सम्बभूवुः । तत्र तन्म, षलशेषं कनिष्ठाङ्गुलिमात्रं  
निक्षिप्तं तं मत्स्यो जयाह । तं मत्स्यं जरा नाम  
निषादः (११) हत्वा तदुदरस्थं मुषलशेषमादाय  
बाणाय (१२) नाराचम् (१३) अकरोत् । कदाचित्  
सर्वं यादवा रामकृष्णप्रदुम्नादयो महाबलास्त्वन्तः-  
पुराद्विनिष्क्रम्य तिस्रः कीव्यो महोत्सवयात्रां कर्त्तुं  
तन्महाङ्गदसमीपमाजग्मुः । तत्र बहुमदासादिकं  
भुक्त्वा सर्वं मत्ताः क्रीडार्यं तत्समुद्रङ्गदसमुद्गूता  
एरका उत्पाद्य बज्रधारसन्निभास्तामिः परस्परं  
जघ्नुः । तदेरकाघातनादेव (१४) सर्वं बलभद्र-  
प्रदुम्नादयो यादवा निःशेषं त्यक्तजीविता बभूवुः ।  
ते सर्वे स्नान् स्नास्त्रिदशान् प्रपेदिरे । एवं मुषलेन  
सर्वं संहृत्य स्वयमेको वासुदेवो बहुलतागुल्म-  
समाकीर्णमहीरुहच्छायायां सकलचतुर्विधात्मान्तस्यं  
(१५) श्रीवासुदेवात्मकम् (१६) आत्मानं चिन्तयन्  
जानूपरि पदं निधाय योगिनात्मनो मानुषवपुस्तत्याज ।

(१०) लक्षणया महीदधितीरे । (११) व्याधः ।

(१२) बाणाय बाणाय "बाणः स्याद्गीतने दैत्यभेदे केषलकाण्डयोः"  
इति मेदिनी ।

(१३) नाराचम् अस्त्रविशेषम् । (१४) तदेरकाप्रहरणात् ।

(१५) सकलचतुर्विधात्मान्तस्यं जरायुजाण्डजीङ्गिज्जस्त्रेदजादिसमस्त  
प्राणिवृद्धगतम् । (१६) निर्मलान्तःकरणे प्रकाशमानस्वरूपम् ।

## बृहच्चरणवयम् ।

मूर्खशिष्योपदेशेन (१) दुष्टस्त्रीभरणेन च ।  
 द्विषतां (२) सम्प्रयोगेण (३) पण्डितो प्यवसौदति (४) ॥  
 उन्मत्तानां भुजङ्गानां मद्यपानाच्च दन्तिनाम् (५)  
 स्त्रीणां राजकुलानाञ्च विश्वसन्ति गतायुषः ॥  
 वैरिणां (६) सह विश्वासं यो नरः कर्तुमिच्छति ।  
 स ब्रह्माशेषु संसृतः पतितः प्रतिबुध्यते (७) ॥  
 धनधान्यप्रयोगेषु विद्यासंग्रहणेषु च ।  
 आहारव्यवहारेषु तपस्तलज्जः सदा भवेत् ॥  
 न गुरोः सदृशी माता न गुरोः सदृशः पिता ।  
 यस्तारयति संघोरं संसाराब्धिं सुदुस्तरम् (८) ॥  
 न च विद्यासमो बन्धुर्न च व्याधिसमो रिपुः ।  
 न चापत्यसमः स्नेही न च देवात् परं बलम् ॥

(१) अज्ञानशिष्यशिक्षया । (२) शत्रूणां ।

(३) सुनीतिशिक्षया । (४) जन इति कर्तृपदमूह्यम् ।

(५) दन्त्यायुधानां व्याघ्रादीनामित्यर्थः ।

(६) सम्बन्धविवक्षया षष्ठी ।

(७) ब्रह्मब्राह्मासुप्तोऽनवधानात् विनष्टप्रायी भूत्वा यथा जागरितो भवति तथा शत्रुं विश्वास्य आशुः विनश्यतीति भावः ।

(८) संसारसमुद्रतारकतया मातृतः पित्रतश्च गुरोः प्राधान्यमिति युक्तियुक्तमेवेति ।

विद्या प्रवाक्षिनो (८) मित्रं भार्या मित्रं गृहेषु च ।  
 आतुरस्यौषधं मित्रं धर्मो मित्रं परत्र च ॥  
 अनभ्यासै र्हता विद्या नित्यहासेर्हताः (१०) स्त्रियः ।  
 कुवौजेन हतं क्षत्रं भृत्यदोषैर्हतो नृपः ॥  
 यस्य पुत्रो न विद्वान् स्यात् न शूरो न च पण्डितः ।  
 अन्धकारं कुलं तस्य नष्टचन्द्रेव शर्वरी (११) ॥  
 शर्वरीदीपकश्चन्द्रः प्रभातदीपको रविः ।  
 त्रैलोक्यदीपको धर्मः सुपुत्रः कुलदीपकः ॥  
 जनयितोपनेता च यस्तु विद्यां प्रयच्छति ।  
 अन्नदाता भयवाता पञ्चैते पितरः स्मृताः (१२) ॥  
 गुरुपत्नी राजपत्नी मित्रपत्नी तथैव च ।  
 पत्नीमाता स्वमाता च पञ्चैताः मातरः स्मृताः ॥  
 पुत्रास्तु विविधैः शास्त्रैर्नियोज्याः सततं बुधैः ।  
 नीतिज्ञा बुद्धिसम्पन्ना भवन्ति खलु पूजिताः ॥  
 पठ पुत्र ! किमालस्यमपठो भारवाहकः ।  
 पठन् सम्पूज्यते राज्ञा पठ पुत्र ! दिने दिने ॥  
 गुणेषु क्रियतां यत्रः किमतोऽन्यत् प्रयोजनम् ।  
 विक्रीयन्ते न घण्टाभि (१३) गावः क्षीरबिवर्जिताः ॥

(८) विदेशगतस्य । (१०) दूषिताः ।

(११) अश्विविरहिनौ निश्रीयिनी यथा न शोभते तत्कुलमपि न शोभते  
 इति भावः ।

(१२) प्राचीनैरिति शेषः । (१३) भूषिता इति शेषः ।

नरस्याभरणं रूपं रूपस्याभरणं गुणः ।  
 गुणस्याभरणं ज्ञानं ज्ञानस्याभरणं क्षमा ॥  
 अगुणस्य हतं रूपमशीलस्य हतं कुलम् ।  
 असिद्धेश्च हता विद्या चाभोगस्य हतं धनम् ॥  
 गुणो भूषयते रूपं शीलं भूषयते कुलम् ।  
 सिद्धिर्भूषयते विद्यां भोगो भूषयते धनम् ॥  
 सुकुले योजयेत् कन्यां पुत्रं विद्यासु योजयेत् ।  
 व्यसने योजयेच्छत्रुं मित्रं धर्मं नियोजयेत् ॥  
 नात्युच्चशिखरो मेरुर्नातिनिम्नं रसातलम् ।  
 व्यवसायसहायानां नातिपारो महोदधिः ॥  
 श्लोकेन च तदर्द्धेन पादेनैकाक्षरेण च ।  
 अबन्धं दिवसं कुर्यात् दानाध्ययनकर्म्मसु ॥  
 योजनानां सहस्राणि वत्सं यान्ति पिपीलिकाः ।  
 अगच्छन् वैनतेयो (१४) ऽपि पादमेकं न गच्छति ॥  
 शनैरर्थाः शनैर्विद्या शनैः पर्वतलङ्घनम् ।  
 शनैर्धर्मैश्च कामश्च व्यायामाश्च (१५) शनैः शनैः ॥  
 गुरुशुश्रूषया विद्या पुष्कलेन (१६) धनेन वा ।  
 अथवा विद्याया विद्या चतुर्थान्नोपलभ्यते ॥  
 एकाक्षरप्रदातारं यो गुरुं नाभिमन्यते ।  
 ज्ञानयोनिशतं गत्वा चाण्डालेष्वपि जायते ॥

(१४) विनतानन्दनः गरुड इत्यर्थः ।

(१५) असमाधनव्यापाराः । (१६) विपुलेन ।

शिल्पं शीलमनालसंग्र पाण्डित्यं मित्रसंग्रहः ।  
 अचौरहरणी (१७)विद्या षड्भेदे चाक्षया नयाः(१८) ॥  
 न हि जन्मनि जगत्त्वं जगत्त्वं गुणमुच्यते ।  
 गुणा गुणतरं यान्ति (१९) पयो दधि घृतं यथा ॥  
 किं कुलेन विशालेन गुणवान् पूज्यते नरः ।  
 धनुर्वंशविशुद्धोऽपि निर्गुणः किं करिष्यति ॥  
 नावथी भजते नावं यावत् पारं न गच्छति ।  
 उत्तीर्णे च गते पारे नौकायाः किं प्रयोजनम् ॥  
 गुणाः कुर्वन्त्यदूरत्वं दूरेऽपि वसतां सताम् ।  
 केतकीगन्धमात्राय स्वयं गच्छन्ति षट्पदाः ॥  
 एकेनापि सुपुत्रेण विद्यायुक्तेन साधुना ।  
 कुलं पुरुषसिंहेन चन्द्रेणैव प्रकाश्यते ॥  
 विद्याया भाजनं कश्चित् कश्चिद् द्रव्यस्य भाजनम् ।  
 उभयोर्भाजनं कश्चित् कश्चिन्नोभयभाजनम् ॥  
 नमन्ति फलिनो वृक्षा नमन्ति गुणिनो जनाः ।  
 शुष्ककाष्ठञ्च मूर्खश्च भिद्यते न च नम्यते ॥

(१७) चौथ्यातिरिक्ता ।

(१८) श्रेयाः इति श्रेयः । (१९) मनुष्या इति श्रेयः ।

## रामायणम् ।

सीता-प्रवासनम् ।

ततस्तीरमुपागम्य भागीरथ्याः स लक्ष्मणः ।  
 उवाच मैथिलीं वाक्यं प्राञ्जलिर्वाक्यसंहृतः (१) ॥  
 हृहतं मे महत् शल्यं, यस्मादार्येण धोमता ।  
 अस्मिन्निमित्ते वैदेहि ! लोकस्य वचनोक्ततः (२) ॥  
 श्रेयो हि मरणं मेऽद्य मृत्योर्वा यत् परं भवेत् ।  
 न चासमीदृशे कार्ये नियोज्य लोकनिन्दिते ॥  
 प्रसीद च, न मे पापं कर्तुम (३) ईसि शोभने ! ।  
 इत्यञ्जलिकृतो (४) भूमौ निपपात स लक्ष्मणः ॥  
 रुदन्तं प्राञ्जलिं दृष्ट्वा काङ्क्षन्तं मृत्युमात्मनः ।  
 मैथिली भृशसंविग्ना लक्ष्मणं वाक्यमब्रवीत् ॥  
 किमिदं नावगच्छामि ब्रूहि तत्त्वेन लक्ष्मण ! ।  
 पश्यामि त्वां न च स्वस्थमपि क्षेमं महीपतेः ? ॥  
 शापितोऽसि नरेन्द्रेण यत्त्वं सन्तापमागतः ।  
 तद् ब्रूयाः सन्निधौ मङ्गम् (५) हमाज्ञापयामि ते ॥  
 वैदेह्या नोदयमान (६) स्तु लक्ष्मणो दीनचेतनः ।  
 अवाङ्मुखो वाष्यग्लो वाक्यमेतदुवाच ह ॥

(१) संहतत्रागित्यर्थः ।

(२) निन्दनीयः कृत इत्यर्थः । वच—कर्म्मणि अमट्, अभूततद्भावे चित् ।

(३) पाप कर्त्तुं दीष ज्ञातुमित्यर्थः ।

(४) कृताञ्जलिरित्यर्थः ।

(५) ममेत्यर्थः । अथवा मङ्गं ब्रूया इति अन्वयः ।

(६) प्रेक्ष्यमाणः ।

श्रुत्वा परिषदो मध्ये ह्यपवादं सुदारुणम् ।  
 पुरे जनपदे चैव त्वत्कृते जनकात्मजे ! ॥  
 रामः सन्तप्तहृदयो मां निवेद्य गृहं गतः ॥  
 न तानि वचनोयानि (७) मया देवि ! तवाग्रतः ।  
 यानि राज्ञा हृदि न्यस्तान्यमर्षादपवादजात् ॥  
 सा त्वं त्यक्त्वा नृपतिना निर्दोषा मम सन्निधौ (८) ।  
 पौरापवादभोतेन ग्राह्यं देवि ! न तेऽन्यथा ॥  
 आश्रमान्तेषु च मया त्यक्तव्या त्वं भविष्यसि ।  
 राज्ञः शासनमादाय तथैव किल दौर्हृदम् (९) ॥  
 तदेतज्जाह्नवीतीरे ब्रह्मर्षीणां तपोवनम् ।  
 पुण्यञ्च रमणीयञ्च मा विषादं क्लथाः शुभे ! ॥  
 राज्ञो दगरयसैव पितुर्मे मुनिपुङ्गवः ।  
 सखा परमको (१०) विप्रो वाल्मीकिः सुमहायशाः ॥  
 पादच्छाया (११) सुपागम्य सुखमस्य महात्मनः ।  
 उपवासपरिकाया वस त्वं जनकात्मजे ! ॥  
 पतिव्रतात्वमास्थाय रामं कृत्वा सदा हृदि ।  
 श्रियस्ते परमं देवि ! तथा कृत्वा भविष्यति ।

(७) वक्तुं शक्यानि ।

(८) ममसन्निधौ अग्निपरीक्षादिभिः निर्दोषापीत्यर्थः ।

(९) दौर्हृदम् आदाय गर्भिण्या अभिलषितमवश्यं कार्यमिति ज्ञात्वा  
 इत्यर्थः । (१०) श्रेष्ठः (स्यार्थे कण्) ।

(११) पादच्छाया पादमूलं तत्पादतन्त्रमिति यावत् ।

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा दारुणं जनकात्मजा ।  
 परं विषादमागम्य वैदेहो निपपात ह ॥  
 सा मूर्च्छर्त्तमिवासञ्जा बाष्पपर्याकुलेक्षणा ।  
 लक्ष्मणं दीनया वाचा उवाच जनकात्मजा ॥  
 मामिक्रियं तनुर्नूनं सृष्टा दुःस्वाय लक्ष्मण ! ।  
 धात्रा यस्यास्तथा मेऽद्य दुःखमूर्त्तिः (१२) प्रदृश्यते ॥  
 किं नु पापं कृतं पूर्वं को वा दारैर्वियोजितः ।  
 याहं शुद्धसमाचारा त्यक्त्वा नृपतिना सती ॥  
 पुराहमाश्रमेऽवात्सं रामपादानुवर्त्तिनी ।  
 अनुरथापि सौमित्रे दुःखे च परिवर्त्तिनी ॥  
 सा कथं ह्याश्रमे सौम्य ! वक्ष्यामि विजनीकृता (१३) ।  
 आख्यास्यामि च कस्याहं दुःखं दुःखपरायणा ॥  
 किं नु वक्ष्यामि मुनिषु कर्म चासत्कृतं प्रभोः ।  
 कस्मिन् वा कारणे त्यक्त्वा राघवेण महात्मना ॥  
 न खल्वदैव सौमित्रे ! जीवितं जाङ्गवीजले ।  
 त्यजेयं राजवंशस्तु भर्तुर्भ्यं परिहास्यते (१४) ॥  
 यथाज्ञां कुरु सौमित्रे ! त्यज (१५) मां दुःखभागिनीम्  
 विदेगे स्थीयतां राज्ञः शृणु चेदं वचो मम ॥

(१२) दुःखमूर्त्तिः मूर्त्तिमान् दुःखसमूहः ।

(१३) रामविरहितेति भावः ।

(१४) विच्छिन्नो भविष्यतीत्यर्थः ।

(१५) त्यज, विसृज्य ।

श्वश्रूणां विशिष्येण प्राञ्जलिप्रयत्नेण (१६) मे ।  
 शिरसा वन्द्य (१७) चरणी कूशलं ब्रूहि लक्ष्मण ! ॥  
 वक्तव्यश्चापि नृपतिधर्मेषु सुसमाहितः ।  
 जानासि च यथाशुद्धा सीता तत्त्वेन राघव ! ॥  
 भक्त्या च परया युक्ता हिता च तव नित्यशः ।  
 अहं तक्ता त्वया वोर ! अयशोभीरुणा जने ॥  
 यच्च ते वचनीयं स्यादपवादसमुत्थितम् (१८) ।  
 मया च परिहर्त्तव्यं त्वं हि मे परमा गतिः ॥  
 वक्तव्यश्चैव नृपतिधर्मेषु सुसमाहितः ।  
 यथा भ्रातृषु वर्त्तथास्तथा पौरेषु नित्यदा ॥  
 परमो ह्येष धर्मस्ते, तस्मात् कीर्त्तिरनुत्तमा ।  
 अहन्तु नानुशोचामि स्वशरीरं नरर्षभ ! ।  
 यथापवाद पौराणां तथैव रघुनन्दन ! (१९) ॥  
 पतिर्हि देवता नार्याः पतिर्वन्धुः पतिर्गुरुः ।  
 प्राणैरपि प्रियं तस्मात् भर्तुः कार्यं विशेषतः ।  
 इति महचनाद्रामो वक्तव्यो मम संग्रहम् (२०) ॥

(१६) प्राञ्जलिप्रयत्नेण प्रकृष्टाञ्जलियुक्तेन शिरोविशेषणम् ।

(१७) वन्द्य इति आर्षः प्रयोगः वन्दित्वा, क्रमदीश्वरमते वद्य इति प्रयोगो भवितुमर्हति ।

(१८) अपवादः निन्दा मम अपाधुत्वरूपार्यातः तस्मात् समुत्थित-  
मुत्पन्नम् ।

(१९) यथा पौराणान् अपवादः अपगच्छेत् तथैव कुरु इत्यर्थः ।

(२०) रामं प्रति मदुक्तस्य संक्षेपं नित्यर्थः ।

इति भुवन्त्या सीतायां लक्ष्मणो दीनचेतनः ।  
 शिरसा वन्द्य (२१) धरणीं व्याहर्त्तुं न शशाक ह ॥  
 प्रदक्षिणञ्च तां कृत्वा (२२) रुदन्नेव महास्वनम् ।  
 भारुरोह पुनर्नावं नाविकं चाभ्यनोदयत् ॥  
 स गत्वा चोत्तरं तीरं शोकभारसमन्वितः ।  
 समूढ इव दुःखेन रथमध्यारुहद् (२३) द्रुतम् ॥  
 मुहूर्मुहूर्ः परावृत्त दृष्ट्वा सीतामनाथवत् ।  
 चेष्टन्तीं (२४) परतीरस्थां लक्ष्मणः प्रयथावथ ॥  
 दूरस्थं रथमालोक्य लक्ष्मणञ्च मुहूर्मुहूर्ः ।  
 निरीक्षमाणा तूद्विग्ना सीता शोकं समाविशत् ।

### लक्ष्मणवर्जनम् ।

तथा तयोः (१) संवदतोर्दुर्वासा भगवानृषिः ।  
 रामस्य दर्शनाकाङ्क्षी राज्ञहारमुपागमत् ॥  
 सोऽभिगम्य तु सौमित्रिमुवाच ऋषिसत्तमः ।  
 रामं दर्शय मे शीघ्रं पुरा मेऽर्थोऽतिवर्त्तते ॥

(२१) इति आर्षः प्रथोगः, वन्दित्वा ।

(२२) प्रदक्षिणं कृत्वा आर्षः प्रथोगः प्रदक्षिणीकृत्य ।

(२३) अथारुहत् आर्षः प्रथोग, अथारीहत् ।

(२४) चेष्टमानाम् ।

(१) तयोः कालपुरुषरामयोः ।

सुनेसु भाषितं श्रुत्वा लक्षणः परवीरहा ।  
 अभिवाद्य महात्मानं वाक्कमेतदुवाच ह ॥  
 किं कार्यं ब्रूहि भगवन् ! को ह्यर्थः किं करोम्यहम् ।  
 व्यग्रो हि राघव ब्रह्मन् ! मुहूर्त्तं परिपाल्यताम् (२)  
 तच्छ्रुत्वा ऋषिशार्दूलः क्रोधेन कलुषीकृतः ।  
 उवाच लक्षणं वाक्यं निर्दहन्निव चक्षुषा ॥  
 अस्मिन् क्षणे भां सौमित्रे ! रामाय प्रतिवेदय ।  
 विषयं (३) त्वां पुरञ्चैव शपिथ्ये राघवं तथा ।  
 भरतञ्चैव सौमित्रं युष्माकं या च सन्ततिः (४) ॥  
 न हि शक्याम्यहं भूयो मन्युं (५) धारयितुं हृदि ।  
 तच्छ्रुत्वा घोरशङ्काशं (६) वाक्यं तस्य महात्मनः ।  
 चिन्तयामास मनसा तस्य वाक्यस्य निश्चयम् ॥  
 एकस्य मरण मेऽस्तु माम्भूत् सर्वविनाशनम् ।  
 इति बुद्ध्या विनिश्चित्य राघवाय न्यवेदयत् ॥  
 लक्षणस्य वचः श्रुत्वा रामः कालं (७) विसृज्य च ।  
 निःसृत्य त्वरितो राजा अत्रेः पुत्रं ददर्श ह ॥  
 सोऽभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ।  
 किं कार्यमिति काकुत्स्थ कृताञ्जलिरभाषत ॥

(२) प्रतीक्यताम् । (३) राज्यादिकम् ।

(४) तामपि शपिथ्ये इत्यन्वयः ।

(५) क्रोधं मन्युर्ह्येने कर्तुं कुषि इत्यमरः ।

(६) भयजनकम् । (७) कालपुरुषम् ।

तद्वाक्यं राघवेषोक्तं श्रुत्वा मुनिवरः प्रभुः ।  
 प्रत्याह रामं दुर्ब्रूयासाः श्रुयतां धर्मवत्सल ! ॥  
 अद्य वर्षसहस्रस्य समाप्तिर्भूम राघव ! ।  
 सोऽहं भोजनमिच्छामि यथासिद्धन्तवानघ ! ॥  
 तच्छ्रुत्वा वचनं राजा राघवः प्रीतमानसः ।  
 भोजनं मुनिमुख्याय यथासिद्धमुपाहरत् ॥  
 स तु भुक्त्वा मुनिश्रेष्ठस्तदन्नममृतोपमम् ।  
 साधु रामेति सम्भाष्य स्वमाश्रममुपागमत् ॥  
 तस्मिन् गते महाभागे प्रीतो राघवनन्दनः ।  
 संसृत्य कालवाक्यानि (८) ततो दुःखमुपागमत् ॥  
 दुःखेन च सुसन्तप्तः स्मृत्वा तं घोरदर्शनम् ।  
 अवाङ्मुखो (९) दीनमना व्याहर्त्तुं न शशाक ह ॥  
 ततो बुद्ध्या विनिश्चित्य कालवाक्यानि राघवः ।  
 नैतदस्तीति निश्चित्य तूष्णीमासोन्महायथाः ॥  
 अवाङ्मुखमथो दीनं दृष्ट्वा सोममिवाप्लुतम् (१०) ।  
 राघवं लक्ष्मणो वाक्यं हृष्टो मधुरमब्रवीत् ॥  
 न सन्तापं महाबाहो ! मदर्थं कर्तुं महसि ।  
 पूर्वनिर्माणवद्वा हि कालस्य गतिरीदृशी ॥

(८) इन्द्रं ह्येतत् प्रवक्तव्यं द्वितं वै यदि मन्यसे ।

यः शृणोति समीचेहा स बन्धो भविता तव ॥

इति कालवाक्यम् ॥

(९) अधोमुखः ।

(१०) राहयस्तम् ।

जहि मां सौम्य ! विस्रब्धं प्रतिज्ञां परिपालय ।  
होनप्रतिज्ञाः काकुत्स्थ ! प्रयान्ति नरकं नराः ॥  
यदि प्रीतिर्महाराज ! यद्यनुग्राह्यतां मयि ।  
जहि मां निर्व्विशङ्कस्त्वं धर्मं वर्द्धय राघव ॥  
लक्ष्मणेन तथोक्तस्तु रामः प्रचलितेन्द्रियः ।  
मन्त्रिणः समुपानीय तथैव च पुरोधसः ।  
अब्रवीच्च तदा वृत्तं (११) तेषां मध्ये स राघवः ।  
दुर्व्वाप्तोऽभिगमश्चैव प्रतिज्ञा तापसस्य च ॥  
तच्छ्रुत्वा मन्त्रिणः सर्वे सोपाध्यायाः समासतः ।  
वशिष्ठस्तु महातेजा वाक्यमेतदुवाच ह ॥  
दृष्टमेतन्नहावाहो ! क्षयन्ते रोमहर्षणम् ।  
लक्ष्मणेन वियोगश्च तव राम महायशः ! ॥  
त्यजैनं बलवान् कालो मा प्रतिज्ञां ह्यथा कृथाः ।  
प्रतिज्ञायां हि नष्टायां धर्मो हि विलयं (१२) ब्रजेत् ॥  
ततो धर्मो विनष्टे तु त्रैलोक्यं सचराचरम् ।  
सदेवर्षिगणं सर्वं विनश्येत्तु न संशयः ॥  
स त्वं पुरुषशाहूल ! त्रैलोक्यस्यभिपालनात् ।  
लक्ष्मणेन विना चाद्य त्रैलोक्यं त्रातुमर्हसि ॥  
तेषां तत् समन्वितानां वाक्यं धर्मार्थसंहितम् (१३) ।  
श्रुत्वा परिषदो मध्ये रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥

(११) वृत्तान्तम् । (१२) विलयं विनाशम् ।

(१३) धर्मार्थसंयुक्तम् ।

विसर्जये त्वां सौमित्रे ! मा भूडर्शविपर्ययः ।  
 त्यागो बधो वा विहितः साधूनामुभयं समम् ॥  
 रामेण भाषिते वाक्ये वाष्पव्याकुलितेन्द्रियः ।  
 स्रक्ष्मणस्त्वरितः प्रायात् स्वगृहं न विवेश ह ॥  
 स गत्वा सरयूतोरमुपसृश्य (१४) कृताञ्जलिः ।  
 निगृह्य सर्वस्रोतांसि (१५) निश्वासं न मुमोच ह ॥  
 अनिश्चसन्तं युक्तन्तं सशक्राः (१६) साप्सरोगणाः ।  
 देवाः सर्षिगणाः सर्वे पुष्पैरभ्याकरन् (१७) तदा ॥  
 अदृश्यं सर्वमनुजैः सशरीरं महाबलम् ।  
 प्रगृह्य लक्ष्मणं शक्रस्त्रिदिवं (१८) संविवेश ह ॥  
 ततो विश्णोश्चतुर्भागमागतं सुरसत्तमाः ।  
 हृष्टाः प्रमुदिताः सर्वे पूजयन्ति स्म राघवम् ॥

## गरुड़पुराणम् ।

नीतिसारः ।

सद्भिः (१) सद्भिं प्रकुर्वीत सिद्धिकामः सदा नरः ।  
 नासद्भिरिह लोकाय परलोकाय चाहितम् ॥  
 कालेऽपि रिपुणा सन्धिः काले मित्रेण विग्रहः ।  
 कार्यकारणमाश्रित्य कालं क्षिपति पण्डितः ॥

(१४) आचम्य । (१५) सर्वस्रोतांसि सर्वेन्द्रियाणि । (१६) सेन्द्राः ।

(१७) षष्ठ्युः । (१८) स्वर्गम् ।

(१) सज्जनैः सह ।

सन्तमैः सह साङ्गत्यं पण्डितैः सह सत्कथाम् ।  
 अलूब्धैः सह मित्रत्वं कुर्वाणो नावसोदति ॥  
 परोऽपि हितवान् बन्धुः बन्धुरप्यहितः परः ।  
 अहितो देहजो व्याधिः हितमारण्यमौषधम् ॥  
 स बन्धुर्यो हिते युक्तः स पिता यस्तु पोषकः ।  
 तन्मित्रं यत्र विश्वासः स देशो यत्र जीवति ॥  
 यस्वार्थास्तस्य मित्राणि यस्वार्थास्तस्य बान्धवाः ।  
 यस्वार्थाः स पुमान् लोके यस्वार्थाः स च पण्डितः ॥

त्यजन्ति मैत्राणि धनैर्विहीनं

पुत्राश्च दाराश्च सुहृज्जनाश्च ।

ते चार्थबन्तं पुनराश्रयन्ते

चार्थो हि लोके पुरुषस्य बन्धुः ॥

मनस्तापं न कुर्वीत आपदं प्राप्य मानवः ।  
 समबुद्धिः प्रसन्नात्मा सुखदुःखे समो भवेत् ॥  
 धीराः कष्टमनुप्राप्ताः न भवन्ति विषादिनः ।  
 प्रविश्य वदमं राहोः किं नोदेति पुनः शशी ? ॥  
 उद्योगः साहसं धैर्यं बुद्धिः शक्तिः पराक्रमः ।  
 षड्विधे यस्य उत्साहस्तस्य देवोऽपि शङ्कते ॥

शत्रोरपत्यानि प्रियंवदानि

नोपेक्षितान्यानि बुधैर्मनुष्यैः ।

तान्येव कालेषु विपत्कराणि

विषस्य पात्राण्यपि दारुणानि (२) ॥

(२) दारुणानि भयजनकानि ।

सद्भिरासीत् सततं सद्भिः कुर्वीत सङ्गतिम् ।  
 सद्भिर्विवादं मैत्रीञ्च नासद्भिः किञ्चिदाचरेत् ॥  
 नापेक्षितव्यो दूर्बूषिः शत्रुरत्योऽप्यबन्धया ।  
 वङ्गिरत्योऽपि संग्राह्यः कुरुते भस्मसात् (३) जगत् ॥  
 शौर्ये तपसि दाने वा यस्य न प्रथितं (४) यशः ।  
 विद्यायामर्थकामे वा मातुरुच्चार (५) एव सः ॥  
 स्वाधीनवृत्तिः साफल्यं न पराधीनवृत्तिता ।  
 ये पराधीनकर्माणो जीवन्तोऽपि च ते मृताः ॥  
 दुर्जनस्य हि सङ्गेन सुजनोऽपि विमुह्यति ।  
 प्रसन्नजलमित्याहुः कर्दमैः कलुषीकृतम् ॥  
 लोभप्रमादविश्वासैः पुरुषो नश्यति त्रिभिः ।  
 तस्माल्लोभो न कर्त्तव्यः प्रमादो न च विश्वसेत् (६) ॥  
 अर्थेन किं क्लृपणहस्तगतेन पुंसां ?  
 ज्ञानेन किं बहुशठाकुलसङ्कुलेन ? ।  
 रूपेण किं गुणपराक्रमवर्जितेन ?  
 मित्त्रेण किं व्यसनकालपराङ्मुखेन ? ॥  
 चलतेरकेन पादेन तिष्ठतेरकेन बुद्धिमान् ।  
 नासमीक्ष्य (७) परं स्थानं पूर्वमायतनं (८) त्यजेत् ॥

(३) भस्मसात् भस्मीभूतमित्यर्थः ।

(४) प्रथितं विसृतम् । (५) उच्चारः विष्टातुल्यः ।

(६) अपरिज्ञाताशयं कमपि जनमिति शेषः ।

(७) असमीक्ष्य अपर्यालोच्य । (८) आयतनम् आश्रयम् ।

लुब्धमर्थेन गृह्णीयात् स्तब्ध (८) मञ्जलिकर्मणा ।  
 मूर्खं कन्दानुवृत्त्या (१०) च यथातथ्येन पण्डितम् ॥  
 यस्य यस्य हि यो भावः तस्य तस्य हि तं नरम् ।  
 अनुप्रविश्य मेधावी (११) क्षिप्रमात्मवशं नयेत् ॥  
 अर्थनाशं मनस्तापं गृहे दुश्चरितानि च ।  
 गञ्जनं (१२) चापमानञ्च मतिमान्न प्रकाशयेत् ॥  
 सकृद्दुष्टन्तु यस्मिन्नं पुनः सन्धातु (१३) मिच्छति ।  
 स मृत्युमुपगृह्णाति गर्भमश्वतरी तथा ॥

### ध्रुवोपाख्यानम् ।

सुनन्द उवाच ।

उत्तानपादनामासीन्ननोः स्वायम्भुवस्य वै ।  
 तनयः सुनेयः सर्वराजाचारसमन्वितः ।  
 हे चास्य भार्य्ये (१) सुन्दर्य्यौ सुनोतिः सुरचिस्तथा ॥  
 सुरच्यामुत्तमो ज्येष्ठः सुतस्तस्य महात्मनः ।  
 सुनीतान्तु ध्रुवो जज्ञे कनीयान् प्रगुणाधिकः ॥  
 सुरच्यां प्रेमवान् राजा सुनीत्यां नैव तादृशः ॥

(८) सत्त्वं वधिरम् ।

(१०) कन्दानुवृत्त्या तदभिप्रायानुगमनेन । (११) मेधावी सुबुद्धिमान् ।

(१२) गञ्जनं तिरस्कारम् । (१३) सन्धातुं संयोजयितुम् ।

(१) आद्यामिति शेषः ।

एकदा तु महाराजः सुरच्या सह शालयन् ।  
 पेम्णोत्तमं नाम सुतं वसन्नासीत् वरासने ॥  
 तद्विलोक्य भ्रुवस्तातं राजसिंहासनाश्रितम् ।  
 आरोह्यन्नङ्क (२) मेतस्य शनै (३) रूपजगाम ह ॥  
 अर्द्धासनमथारूढं भ्रुवं दृष्ट्वा महौपतिः ।  
 तातैहि वत्स पुत्रेति अभ्यनन्दत (४) भूपतिः ॥  
 तद्विलोक्य कटाक्षेण भ्रुवीव प्रेक्ष्य भूपतिम् ।  
 उवाच निष्ठुरां वाचं स्तब्धे (५) शृण्वति राजनि ॥  
 वत्स भ्रुव ! किमारौढुमिच्छसङ्कं महौपतेः ।  
 बाल ! बालिशया वृद्ध्या दुर्भागाजठरोद्भवः ॥  
 अस्मिन् सिंहासने वस्तुं न त्वया सुकृतं कृतम् ।  
 यदि वाञ्छसि पुत्र त्वमेतन्नाम नृपासनम् ॥  
 तपसा विष्णुमाराध्य सुकृतानि विधाय च ।  
 मद्गर्भे साधयात्मानं (६) वरसौभाग्यभाजने ॥  
 पश्योत्तममिमं वत्स ! तवैव आतरं नृपः ।  
 स्वाङ्गमारोप्य सुस्निग्धः परमानन्दनिर्वृतः ॥  
 एवमुक्तः स राजेन्द्रस्तया स परिभक्तिं तः ।  
 पतन्नियम्य वाष्पाम्बु धैर्यात् किञ्चिन्न चोक्तवान् ॥

(२) अङ्कं क्रीडदेशम् । (३) शनैः मन्दं मन्दम् ।

(४) अभ्यनन्दत इत्यथात्मनेपदसार्धम् ।

(५) स्तब्धी निपन्दः सन् किमपि वक्तुमसमर्थे ।

(६) साधय पुनर्जन्मपदद्वयं कुर्व ।

राजापि किञ्चिन्नोवाच महिष्याः प्रेमयन्त्रितः ॥  
 ध्रुवः प्रणम्य पितरं शोकं संहृत्य (७) चेष्टितैः ।  
 शैशवैरेव धर्मात्मा श्वसनन्तर्ययौ गृहम् ॥  
 सुनीतिस्तनयं प्रेक्ष्य विस्नानमुखपङ्कजम् ।  
 अङ्गमारोप्य कृपया ध्रुवं समवमानितम् ।  
 अभिमृज्य च तं बालं मूर्ध्नुपाग्राय चासकृत् (८) ।  
 किञ्चित् परिस्नानमुखी पुत्रं पप्रच्छ भूपतेः ॥  
 कथं वत्साय ते वक्तुं परिस्नानमिवेक्षते ।  
 केन किं कृतमद्येह षट् वत्स ! तवाप्रियम् ॥  
 इत्युक्तः स ज नन्या वै रुरोद नृपबालकः ।  
 दौर्घं निःश्वसा बहुशो वक्तुं किञ्चिन्न चासकृत् ॥  
 माताह वत्स ! मा रोदीर्घ्वेद विप्रियकारणम् ।  
 विद्यमाने नरपतौ वत्स ! केनावमानितः ? ॥  
 अपोऽथ समुपसृत्य प्रहृज्याश्रूणि नेत्रयोः ।  
 मात्रा पृथोऽपि निर्व्वन्धात् (९) ध्रुवस्तां प्रत्यभाषत ॥  
 संपृच्छे जननि ! त्वाहं कथय त्वं न वै मृषा ।  
 भार्यात्वेऽपि च सामान्ये (१०) कथं सा सुरुचिः प्रिया  
 कथं न भवती मातः ! प्रिया क्षितिपतेरसि ।  
 कथमुत्तमतां (११) प्राप्त उत्तमः सुरुचेः सुतः ॥

(७) नियम्य संरुध्य इति यावत् ।

(८) असकृत् पुनः पुनः । (९) निर्व्वन्धात् अतियत्नात् ।

(१०) सामान्ये साधर्म्ये । (११) उत्तमताम् उत्कृष्टताम् ।

कुमारत्वेऽपि सामान्ये कथं वाहमनुत्तमः ।  
 सुकुचिः सुरुचिः कस्मान्नन्दभाग्यासि वा कथम् ? ।  
 कथं नृपासनाह्नेऽयमुत्तमो नाहमेव च ॥  
 उत्तमेन कृतं किं न सुकृतं किं मया पुनः ।  
 दुष्कृतं वा कृतं राञ्चि ! तन्मे कथय सुव्रते ! ॥  
 इति श्रुत्वा वचस्तस्य सुनीतिः स्वसुतस्य वै ।  
 बक्तुं तमुपचक्राम (१२) त्यक्त्वा सापन्नभाषितम् (१३) ॥

सुनीतिरुवाच ।

अयि तात महाबुद्धे ! विशुद्धेनान्तरात्मना (१४) ।  
 निवेदयामि ते सर्वं मावमाने मतिं कथाः ॥  
 तया यदुक्तं तत् सर्वं तथ्यमेव (१५) न चान्यथा ।  
 सा हि राज्ञी महाराज्ञी महिषी चातिवल्लभा ॥  
 तया जन्मान्तरे तात ! यत् पुण्यं समुपाज्जितम् ।  
 तत्पुण्योपचयाद्राजा सुरुच्यां प्रेमवान् भृशम् ॥  
 मादृशो मन्दभाम्या याः प्रमदाः सुप्रतिष्ठिताः ।  
 केवलं राजपत्नीत्ववादस्तासु न तत्प्रियाः ॥  
 सुकृतैरर्जितैः पूर्वमुत्तमश्चोत्तमोदरे ।  
 उवाच तस्याः पुण्याया नृपसिंहासनोचितः ॥

(१२) उपचक्राम उपचक्रमे आरब्धवती, परस्मैपदमार्षम् ।

(१३) सापन्नभाषितं शत्रुताभावम् ।

(१४) विशुद्धेनान्तरात्मना निर्मलान्तःकरणेन ।

(१५) सत्यं ।

चन्द्राभमातपत्रञ्च शुभे चापि च चामरे ।  
 भद्रासनं तथोच्चञ्च तुरङ्गाञ्च मदीद्गुराः (१६) ॥  
 निःसपत्नं शुभं राज्यं सौभाग्यं सर्वसम्पदः ।  
 सुकृतेरेव जायन्ते सिद्धिर्मानसिकी तथा ॥  
 मानापमानयोस्तात ! सुकृतं कारणं परम् ॥

ध्रुव उवाच ।

मा बाल इति मत्वा मामवमंस्थास्तपस्विनि !  
 यद्यहं मानवे वंशे जातोऽस्म्यत्यन्तपावने ।  
 उत्तानपादतनयस्तदीयोदरसम्भवः ॥  
 तप एव हि चेन्मातः ! कारणं सर्वसम्पदाम् ।  
 ततोऽहं साधयिष्यामि पदमन्यैर्दुरासदम् (१७) ।  
 अनुज्ञां देहि मे मातराशीर्भिरभिनन्दय ॥  
 साभिज्ञाय कुमारं तं महावीर्यं स्वकुञ्चिजम् ।  
 उवाच नाहं शक्तास्मि त्वामनुज्ञातुमात्मना ॥  
 क्व पञ्चवर्षबालोऽसि क्व तपोऽतिसुदुष्करम् ।  
 दुराराध्यो हि गोविन्दस्ततो बालक ! वाश्ये ॥  
 त्वदेकतनया तात ! त्वदाधारैकजीविता (१८) ।  
 त्वमन्वयष्टिरसि मे शरणं मे त्वमेव हि ॥

(१६) मदीद्गुरा मदीद्धताः मदमत्ता इत्यर्थः ।

(१७) दुरासदम् दुष्प्रापम् ।

(१८) त्वदाधारैकजीविता इत्यर्थः ।

सन्धोऽसि कतिभिः कञ्छैरिष्टा संप्रार्थं देवताः ।  
स त्वं वत्स ! कथं याया मां विहाय सुदुःखिनीम् ॥

ध्रुव उवाच ।

नाहं जीवामि भो ! मातस्तत्सपत्न्या यदीरितम् ।  
प्रविश्य तन्मे हृदयं शरवन्मर्षं (१९) क्लान्ति ।  
नावमानात् परं दुःखं क्षत्रियस्य विशेषतः ।  
सोऽहमाराधयिष्यामि सर्वदुःखहरं हरिम् ॥

सुनन्द उवाच ।

सा विमृष्य सुतस्थाय द्विधैव प्राणधारणम् ॥  
दुष्करं तत्तपस्यैव शुभं प्राणवियोजनम् ॥  
अथोवाच ध्रुवं राज्ञी रुदती करुणं बहु ।  
गच्छाराधय गोविन्दं तपसा परमेण हि ॥  
कुशलाः सन्तु पत्न्यान्ो देवा रक्षन्तु सर्वथा ।  
साधयाभीप्सितं वत्स ! त्वरयास्तु समागमः ॥  
इत्यनुज्ञां स्वमातुर्वै लब्ध्वा राजकुमारकः ।  
प्रतस्थे तपसेऽरण्यं हृदयेन विदूयता (२०) ॥  
स्वसौधात् स विनिर्गत्य बालोऽबालपराक्रमः ।  
अनुकूलेन मरुता दर्शिताध्वा महामनाः ॥  
स माहृदैवतोऽभिन्नः केवलं राजवत्सर्नि ।  
न वेद काननाध्वानं क्षणं दध्यौ नृपात्मजः ॥

(१९) मर्षं जीवनाधारम् ।

(२०) विदूयता आर्षप्रयोगः विदूयमानेन परितप्यमानेन हृदयेनीप-  
क्षितः, विशेषणे दतीया ।

## शिविराजोपाख्यानम् ।

शेष उवाच ।

अथाख्यास्ये (१) महाभागः शिविसौशीनरो यथा ।  
 प्राप स्वर्गं महाराजः पुण्यात्मा भुवि विश्रुतः ।  
 स चाश्वमेधं राजर्षिः शिविरौशीनरोऽकरोत् ॥  
 यत्र यज्ञे महाभागा मुनयश्च तपोधनाः ।  
 पराशरो गान्धर्वोऽत्रिर्बशिष्ठो जाजलिस्तथा ॥  
 पञ्चैते धर्मसहिता (२) ऋत्विजो (३) विजितेन्द्रियाः ॥  
 अन्ये महर्षयः सर्वे सदस्याः सर्व्वतः स्थिताः ॥  
 यो यमिच्छति कामं वै शिविः सर्वमपूरयत् ।  
 नापूर्णं कामस्तत्रासीत् यज्ञे तस्य महात्मनः ।  
 ग्रामान् नृथान् गजानश्चान् कन्या दासौरलङ्घिताः ।  
 अददद् ब्राह्मणेभ्योऽसौ धेनुः शतसहस्रशः ॥  
 सर्वे शशंसुस्तं यज्ञं महेन्द्रादतिशयनम् ।  
 देवाश्च सर्वे तत्रासन् मूर्त्तिमन्तः महात्मनः ॥  
 परीक्षमाणस्तद्धर्मं महेन्द्रः श्येनतां गतः ।  
 कपोतरूपमग्निञ्च पर्य्यधावत वेगवान् ॥  
 उरुं राज्ञः समासाद्य कपोतः श्येनजाद्गयात् ।  
 शरणाधीं महाभाग ! निलिख्ये भयविह्वलः ॥

(१) आख्यास्ये आख्यास्यामि आत्मने पदमात्रं म् ।

(२) धर्मसहिताः धार्मिकाः ।

(३) ऋत्विजः याजकाः ऋत्विजो याजकाश्च ते इत्यमरः ।

श्येनो वेगेन धावन् वै शिवेरुहमुपाश्रितम् ।  
 दृष्ट्वा कपोतमुद्भ्रम्य राजानमिदमब्रवीत् ॥  
 धर्मात्मासि महाराज ! सर्वैरेव त्वमुच्यसे ।  
 कथं धर्मविरुद्धं वै कर्माचरसि शत्रुहन् ! ॥  
 जन्तूणां विविधा राजन्नाहाराः परिकल्पिताः ।  
 तेन विश्वसृजा सृष्टेः प्रागेव परिमृष्यता ॥  
 मनुष्याणां यथा ह्यन्नं देवानाममृतं तथा ।  
 पशूनाञ्च तृणानि च व्याघ्रादीनाञ्च जन्तवः ॥  
 पक्षिणाञ्च तथाहारः प्रतिजाति विशेषतः ।  
 तत्रास्माकं महाराज ! कपोताद्या निरूपिताः ॥  
 आहारत्वेन तेनैव जीवनार्थं हि वेधसा ।  
 विहितं भक्षणं धात्रा पीड्यमानस्य वै क्षुधा (४) ॥  
 मारुतोद्धर्मलोभेन (५) नेतद्धर्मस्य कारणम् ॥  
 मम सप्तदिनान्येव क्षुधितस्य गतानि वै ।  
 निराहारस्य राजेन्द्र ! तद्भवाननुमोदताम् ॥

शिविरुवाच ।

त्रासितोऽयं त्वया पक्षी मामेव शरणं गतः ।  
 शरणागतमेनं हि कथं त्यजेत् (६) भयान्वितम् ॥  
 एतस्य रक्षणे धर्मं महान्तं किं न पश्यसि ।  
 पश्यन्दमानः संभ्रान्तः कपोतः श्रेण जायते ॥

(४) क्षुधा क्षुधया तृतीयान्तं पदम् । (५) कपोतमिति शेषः ।

(६) त्यजेत् त्यज्यामि, आत्मनेपदमाषंम् ।

जीवितार्थी ममाभ्यासे तस्य त्यागो विगर्हितः ।  
यत् पापं ब्रह्महत्यायां दोग्धीं हत्वा च यद्भवेत् ।  
शरणागतसंत्यागो तद्देव पातकं नृणाम् ॥

श्वेन उवाच ।

आहारात् सर्वभूतानि प्रभवन्ति महीपते !  
आहारेणैव वर्द्धन्ते आहारैः प्राणधारणम् ॥  
सूक्ष्मन्द्रनानुलेपादैर्बसनाभरणादिभिः ।  
न जीवो रक्षितुं शक्यो विनाहारेण पार्थिव ! ॥  
आहारेण विना प्राणा मम यावन्ति सम्प्रति ।  
मां विना मम ये दाराः पुत्राश्च पितरौ तथा ।  
सर्वे प्राणान् विमोक्ष्यन्ति विनाहारेण भूमिप ! ॥  
एकं कपोतं रक्षस्व हंसि प्राणान् वृद्धनपि ॥  
धर्मार्थमपि यत् कर्म धर्मानन्यान् प्रपीडयेत् ।  
न स धर्म इति प्रोक्तो विधर्मः स महीपतेः ! ॥  
अविरोधेन यो धर्मं उत्तमः स हि कीर्तितः ।  
विरोधिषु महीपाल ! विचार्य गुरुलाघवम् ।  
वाधोन यत्र दृश्यत तं धर्मं समुपाचरेत् ।  
गुरुलाघवविज्ञानं धर्माधर्मेषु शस्यते ।  
यतो भूयांस्ततो राजन् ! वर्त्तितव्यं भवादृशः ॥

राजोवाच ।

बहुकल्याणसंयुक्तं भाषसे वचनं खग ! ।  
सुपर्णः (७) पन्निराजस्व नान्यो भवितुमर्हसि ॥

(७) सुपर्णः गरुडः, सुपर्णी गरुडस्तार्क्ष्यः इत्यमरः ।

तथा हि ते वचः सोम्य ! (८) धर्मसन्तानसंयुतम् (९)  
 धर्मज्ञोऽसि महाभाग ! न तेऽस्त्रविदितं क्वचित् ।  
 शरणागतसन्तानं कथं बह्वभिमन्यसे ॥  
 आहारार्थं समारम्भो यदि तेऽयं विहङ्गम ! ।  
 शक्रः कर्तुं मया सोऽपि बहुधैव तवाधुना ॥  
 गोवृषो वा वराहो वा मृगो वा महिषोऽपि वा ।  
 यं यं कामयसे पक्षिन् ! तं ते सम्पादयाम्यहम् (१०) ।  
 नैनं तक्तुमहं शक्ये भयेन शरणागतम् ॥

शेन उवाच ।

न वराहं वृषं वापि न मृगान् महिषानथ ।  
 भक्षयामि महाराज ! किं तैर्भ्यो ये त्वदीरिताः ॥  
 विधात्रा विहितो भक्ष्यः कपोतः क्षत्रियर्षभ !  
 तं विहायामृतमपि त्वहं भक्ष्यं न कामये ॥  
 तमुत्सृज महीपाल ! विधिना कल्पितं मम ।  
 शेनः कपोतमत्तीति को न जानाति भूतले ? ॥

राजोवाच ।

राष्ट्रं शिवीनामृद्धिं वै ददामि तव (११) खेचर ! ।  
 यञ्च कामयसे कामं शेन ! सर्व्वं ददामि ते ॥  
 विनेमं पक्षिनं भीतं शरनार्थिनमागतम् ।

(८) सोम्य साधी ! शेनसम्बोधनम् । (९) धर्मसन्तानं धर्मवपुषम् ।

(१०) सम्पादयामि अपेयामि ।

(११) तत्र तुभ्यं सम्बन्धविवक्षया षष्ठी ।

येन कामेन ते पक्षिंस्थ्याजोऽयं हि कपोतकः ।  
तद्वदस्र ददामेष तं कामं न कपोतकम् ॥

श्येन उवाच ।

महाराज ! कपोते ते यदि स्नेहोऽधिको भवेत् ।  
आत्मनो मांसमुत्कृत्य कपोतेन तुलार्पितम् ।  
समं कृत्वा ददस्वाद्य तेन त्वसिर्भवेन्मम ॥

राजोवाच ।

अनुग्रहमिमं मन्ये श्येन ! यन्मा \* मिभाषसे ॥  
दास्यामि मांसं देहस्य कपोतेन तुलाघृतम् ॥

शेष उवाच ।

अथ मांसं स्वमुत्कृत्य राजा परमधार्मिकः ।  
तुलयामास (१२) तुलया (१३) कपोतेन समं द्विज ! ॥  
दोयमाने ततो मांसे गात्रादुत्कृत्य भूभृता ।  
अतिरिक्तः कपोतोऽभूत् भूयो मांसमदात् नृपः ॥  
न पर्याप्तं यदा मांसं कपोतेन समं द्विज ! ।  
निर्मांसोऽथ स भूपाल चारुरोह स्वयं तुलाम् ॥

शेन उवाच ।

मा कार्षीः साहसं (१४) राजन्दिन्द्रोऽहं समुपागतः ।  
परोक्षितुं त्वां धर्मेषु कपोतौऽग्निरयं स्वयम् ॥

\* मा इति आर्षप्रयोगः सामित्यर्थः ।

(१२) तुलयामास समञ्जकार । (१३) तुलया तुलादण्डेन ।

(१४) साहसं आत्मार्पणरूपमनुचितकार्यम् ।

यदुत्कृत्य स्वमांसानि त्वया दत्तानि भूपते ।  
 एषा ते महती कोर्त्तिर्लोकानभिभविष्यति ॥  
 यावन्नोके मनुष्यास्तत् कथयिष्यन्ति पार्थिव ! ।  
 तावत् कोर्त्तिश्च वासश्च त्रिदिवे ते भविष्यति ॥  
 देह्यश्च ते महाराज ! नोरुजः प्रकृतो भवेत् ।  
 इत्युक्त्वा स महोपाल मारुरोह दिवं पुनः ॥  
 साधु साधु महाराज ! कोर्त्तिस्ते विपुला भुवि ।  
 कृपालुस्त्वत्समो राजा न भूतो न भविष्यति ।  
 इतुप्रह्वान्तर्दधे विप्र । राजापि कृतवान् क्रतुम् (१५)  
 समाप्तयन्ती नृपतिः स्वपुरं प्रतिजज्ञिबान् ।  
 उपविष्टः स राजर्षिः कञ्चिद्वाङ्मणमागतम् ।  
 दृष्ट्वा दरिद्रं क्षोणञ्च विस्त्नानं कुपटावृतम् ।  
 देहि देहीति याचन्तं पप्रच्छ पुरतः स्थितम् ॥  
 किमिच्छसि द्विज ! त्वं हि निर्भया वद मां प्रति ।  
 यदिच्छसि तदेवाहं ददामि तव तुष्टये ॥

• ब्राह्मण उवाच ।

क्षुधितोऽहं महाराज । भोक्तुमिच्छामि साम्प्रतम् ।  
 जानीहि मां सदा त्वं हि संप्राप्तं ब्रह्मराक्षसम् ॥  
 लालसा (१६) महती जाता तव दृष्ट्वा सुतं नृप ! ।  
 नवयौवनसम्पन्नं रूपेणाप्रतिसं भुवि ॥

(१५) क्रतुं यज्ञम् ।

(१६) लालसा स्पृहा ।

तं निहत्य स्वयं राजन् खड्गेन निशितेन (१७) वै ।  
 संस्कृत्य चात्मना मह्यं भक्ष्यं देहि महीपते ! ॥  
 राजा तु तत् प्रतिश्रुत्य विचार्यैवाब्रवोद् द्विजम् ।  
 यथा करोमि ते ब्रह्मन्नातिथ्यं तव मदृगृहे ॥  
 द्विजस्ताह कुरुष्व त्वं यन्मदर्थं प्रतिश्रुतम् ॥  
 माध्याह्निकाय (१८) गच्छामि नदीं निकटवाहिनौम् ।  
 इतुराक्ता स गतो विप्रो राजापि तनयं नतः ।  
 असिनाहत्य संस्कारं स्वयमेव चकार ह ॥  
 यदा नायात् द्विजः सोऽपि तदा व्यग्रा (१९) महीपति ।  
 शिरसादाय तद्भक्ष्यं नदीतीरं जगाम ह ॥  
 तत्रान्वेथ द्विजं तच्च भ्रमति स्म नदीतटे ।  
 तावद्दूतः समागत्य तमाह नृपतिं तदा ॥  
 राजन् ! स एव विप्रस्ते योऽसौ ब्राह्मणराक्षसः ।  
 पुरं दहति दौमिनेन वङ्गिना ज्वालमालिना ॥  
 दग्धं प्राप्तं पुरं सर्वं यथारुचि तथा कुरु ॥  
 तत्श्रुत्वा स नृपः क्षिप्रं तथैव शिरसा बहन् ।  
 संस्कृतं मांसमस्यैव तृप्तार्थं पुरमागमत् ॥  
 तं द्विजं समुपागम्य जगाद कृपणं वचः ।  
 कथं क्रुद्धोऽसि भगवन्नेतत्ते भक्ष्यमुत्तमम् ॥

(१७) निशितेन शान्तितेन ।

(१८) माध्याह्निकाय मध्याह्नसम्ययाद्युपासनार्थम् ।

(१९) व्यगः व्याकुलः ।

यथोक्तमेव सम्पन्नं भुङ्क्ते कालातयोऽस्तु न ॥  
 तत् श्रुत्वा स द्विजः प्राह अथा ते ह्यतिथौ परा ।  
 ब्राह्मणे सुतरां राजन् ! महच्चः पालयाधुना ॥  
 इदं यत् संस्कृतं मांसं तद्भुञ्ज स्वयमेव हि ।  
 तेन मे विपुला प्रीतिस्तृप्तिश्च किल शाश्वती ॥  
 इत्युक्तः स तथा कर्तुं प्रवृत्तोऽसौ यदा नृपः ।  
 तदा स ब्राह्मणो हस्तं जग्राह च जगाद च ॥  
 अहं प्रजापतिब्रह्मा त्वमायातः परोक्षितुम् ॥  
 सिद्धोऽसि परमोदारः स्वर्गे वासस्तवाक्षयः ।  
 पुरञ्च पश्य सकलं हाटकेन (२०) विनिर्मितम् ॥  
 इतुरावति तस्मिन् व देवदेवे जगत्पतौ ।  
 आजगाम स एवास्य कुमारो यौवनान्वितः ॥  
 ववन्दे पितरं तच्च ब्राह्मणञ्च पुरस्थितम् ।  
 अन्तर्दधेऽथ भगवान् ब्रह्मा विश्वसृजां पतिः ॥  
 स राजा तनये न्यस्य (२१) राज्ञं वनगतः स्वयम् ।  
 भौतिकं देहं मुत्सृज्य जगामद्विदशालयम् ॥

(२०) हाटकेन सुवर्णेन ।

(२१) न्यस्य निक्षिप्य ।

सम्पूर्णम् ।

